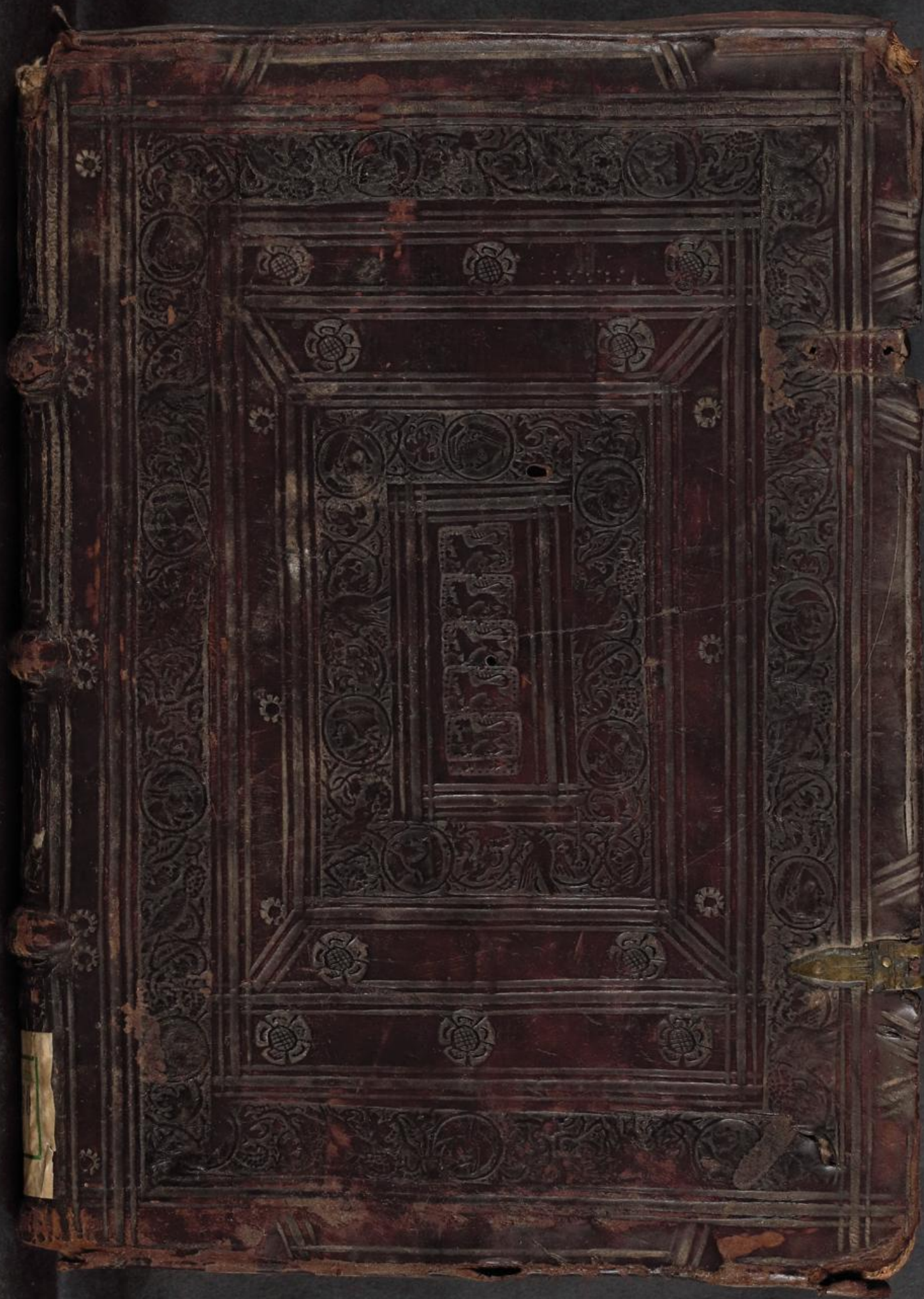




Liber Bibliothecae Academicæ
publicæ Senkenbergianæ.
Rep. No.

Bibl. Senk.
C. 24.

or 11

1

112

Ms. 1060

12. 11. 18

Ch

I
In
cu
g
wa
go
re
he
f
f
n

1181



Hier betüget de co-
piz des Erlikern
Rades / vnde Er-
liken Stadt
Oldenborch-



In dem Namen Gottes Amen, Wir
Graue Conradt / vnde Conradt Bredt
vnde Carsten vnsere Sones, vnde Wir
Junker Johann vunde Otto / Carsten vunde
Wilhelm vnsere Brodere vunde den quade
Gades / Graue in der Oldenborch, Bekennen
vunde betügen vnsere vorvill den
gemein, de des vnsere Grest seken, offte so-
renn lesen / dat wir de Stadt Oldenborch
hebben vrig gegewen / vunde gewun se
frig mit desser Ingeuordigen schrift
Gewisheit vunde Jümmet mer frig hellig-
wende / vor uns vunde vor vnsere vnsere

Gewen.

Erwern / de mi sint / vund na vus kaurern
mogern / also / dat de Riddmann / vunde
de Stadt vurn Oldenborg / ere rechte In al-
lern Aukern Goldern scholern na der Stadt
vurn Bremen / Jo vor vurnse Vogede /
vund dat vurnse Vaget Jo an der vurnse
also des Mit vurnse / vund des Ginnern
ein Richte Goldern scholl / vund denn Vocke
de dor In denn rechte vult / scholl wij eder
vurnse 2esten Erwern degger vund also
malt vurnse / Vort mer scholl wij vund
vurnse Erwern / besoldern denn Molen-
stern / denn Sollen / denn Segeden vund
de Winte / also vurnse vurnse Vort dat ge-
eruet sett / Ock scholl wij besoldern de
vunde / de wij binnern der Muren hebben
vund de vurnse dar noch vurnse mogern /
Wenn de scholl wij Jo denn Vurnse vurnse
Erwern

Suerende doem / Dit s'holc woy vund .
 vordedingende doem / vund ^{deye} s'holc in s'ich wone
 lye Kopenschip erueren men ewes Reijen
 Woeris / vund den Woer in Houement / also
 in der Stadt Ho Bremen / Dit s'holc woy in
 s'olc in frigen vund beligen de Hinte van
 der Stadt wone also den Wigen Vede / vund
 alle State vund alle woy dede Kopman van
 doem man Ho der Stadt Ho Oldenborch / de
 ene mitte vund recht sint / Ho Water vider Ho
 Lande / Vortmer vortge woy alle Tien ware
 binnen der Winnen Ho Oldenborch / behaluen
 past vund vunsen veldren huse / den schalk
 men vunt genen / Vortmer in schalk s'ich
 de Stadt niet vordinen vol weddren mit
 Breuen ofte mit lottre / weder men Veldre
 Lande / wyl weder men Tindes Breuen oder
Geld

Stede / wenn Jo by uns wurd by unserm Kri-
gen Eruem hochwende / were dat sake dat
Jenigmann / wenn edder unserm Eruem so
der horte wozuieren / edder ainer henen sfolde
de Stadt holpen tiegen alle were so der
wirster wesen mit aller macht Wenn dat
de Stadt mit volke Jo bewonet blive, Ick
en schall de Stadt unser Mann edder unser
Dienste nicht vordringem Jegen uns edder
unser Eruem. Ick scholenn unsermann de
Jenigmann forschen wannet wann der Stadt
vordencket wesen aine dem erem Jenig
allein stunden / also se mi sint Wenn och
de Stadt / edder we dat were unsermann Jenige
schick gene / dat sfolde de Stadt edder de genue de
dat anginge vor uns edder unser Eruem vordringe
de sfolde wir edder unser Eruem so zuse
setzen binnen .6. weken / darnach kande wir en dar
en binnen neure wiles holpen / so ginge itt dar
vorne als ein Stadt wese is, Sündiger de
Stadt / edder Jenig Mann ander unser sfolde edder
edder

Ridder / offte der knapen ludejens van sijn
 vrogem / dat sijn so stadt edder den dat een
 ginge vor mactes sijn vorklagem / de sijn den
 rijken binnen weeten nomen / Komt so
 een den niet rijken / so ginge idt darinnen
 also ein stades rest wees. Dertmer den der
 Ridder waninge vint den der knapen sijn men
 wenen waken besetten / besaluen om me
 Dode stas edder wendinge dat binnen der stadt
 gesien sij / We den dode stas edder de wendinge
 deit / de en sijn dar wegen fiede geboen / Dar
 en sijn is dat de stadt gemint wees / so sijn
 den de waken by gewond der side om wisse
 Dors gant / by der eenen side an der wisse
 Dors wees / Graue Conrads by der anderen
 side an der wisse Doringarden / Graue
 Johannes. Dertmer wenn dat wij Graue Conrad
 edder wisse en een sijn vorklagem wees de
 stadt waken der wisse vrogem / so sijn Graue
 Johannes wisse Dors / vint sijn Eiden so by der
 stadt mit gantzer liden bliden / op wisse wisse
 op wisse wisse vint. also lange / Dors wij edder
 wisse

edde wunse Ernem sich liden dem wadde
de Stadt / wunne war dat Graue Johann wunne
weder, edder siir ernem sich weder Jun der
Stadt vrieft vorbreken, ides gediltes scholden wir
wunne wunse ernem by der Stadt weder dore
wunne scholden wunse die is vaster wunne ernor-
braken holden, Vortmer so en schall mer in der
Stadt nicht meger buren mit schuren wunne mit
koken / denn ho der Harre Moken / wunne ho der
schensuse, is dat dar meger buren wert, Des
scholden wir wunne wunse ernem magt geboren word
der wot breken wunne buren, wille so an des
getades ouel magt, Vortmer geboren wir den dat
Togel schuss gegenem ewiglich gebolden
Wenn also waken also ein tugel schuss buren
so scholden so wunne einfallt dinsten Aken dar
off genem, Vortmer de Aken Fatmanne
wunne oder eine Aken, so scholden so einem
anderem boren dem Mann Jun siir Stadt ksen
de der Stadt mitte wunne einen kenne / wunne schal
denn Jun wunne der Stadt dar liden wunne,
sworen, also dinst geboren wunne geboren.
wunne

Wund der Aghewin sifol mir alle Jarliche Goffe
Dun dems Ende blinieren / Wund H. Pet dat sifit des
Aghes dunt betet wund briedet, so moegem de
Aghewin Ratmanns es of Goffe anders ifo sifit
Kessum de der Stadt einen Kammern wund dem
Exerem wund der Stadt nur Kammern wund
Juwern, also dusse Aghewin Goffum wozgeden,
Dortmer / wund de wurde de wam den grauer
Wund wam dem Kollonem gemaket werden,
de sifol dem der Stadt ifo Goffum, Wenn wam dar
wunde up der Kammern gemaket worte, de
sifol dem dem de rittendell der Stadt, wund de
Lwer dell en wund ex wam ifo Goffum, Wunde
de wurde so ifo sifigende allede gunt, Iden sifall
de Stadt wuse Wollum oder wuse Tollen offir Minne
offir newerley gunt wam wus oder wuse ruren
Kopum langer den ifo wiff Jarren, Wamm de
wiff Jarre wund Kammern, so sifall dat gunt so gunt
wund loss wessum, Dortmer wamm de Stadt
pale oder Arnte ifo dem Damm Goffum,
de moegem so amir dem Gageim Goffum
und

Wund do vordem dariso by Jeroordre sieden
des Damme's so wuende. Alle dresse was =
benommedem Anter / Gebbe wij der Stadt Jem
Jummen gelouen, wund wij de in selligen
geswaren / dat wij de Stadt wunde dat d'wif =
Liden Jummert niet, sinder Jemiger funder
Aegheijt mit gaulter Jemmer na wunde de
na wunde kenne s'oldem goldem. Dat
betingem wij. Breue Conrath wunde wunde
Conrath / wunde wij Jemmer Jemmer wunde wunde
Brodere wunden wunde / mit wunde aller Jem =
segele gefanget so desken Breue. Welken
gegeuen wunde geswaren is so Jemmer
aan d'wif Jar na der geboort Jemmer d'wif
d'wif d'wif. Wiff wunde wunde.

Anno.
1345.

FINIS

6
Wir beginnen des Stades Book
vnnnd Rechte de se mogen.
voren gelick darstat
van Bremenn.

In dem Namen des Vaders / vnnnd des
Sones / vnnnd des Hilligen Geistes eine
Register.

- In dem Namen des Vaders / vnnnd des Sones. 1.
Do na Gades geboert waren gegündt. 2.
Gefellet tuer Burger dar tuißt warr. 3.
Wat tuer Ende gesammende Cammen. 4.
Steruet eines Borgeis wiff. 5.
Steruet vader vnnnd Moder, vnnnd sint. 6.
So welck Mann de Ennem sefft. 7.
Sefft eine frouwer vnnnen Mann. 8.
Gade ein Mann kindre vnnnd nen wiff. 9.
So welck Mann ofte frouwer de vnnse. 10.

B

Was ein Borgesche Gynnen wunser . . . 11
Dat . 1. Capittel

1. **I**n dem Namen des Vaders / vund des Sones
vund des Hilligen Geistes Amen.

Dat . 2. Capittel

2.
Anno
1302.

Do na Gades ge bort gegeben worden des sint
Dreihundert vund vier Jare / des ingesten dages
na Ginst Andreas do wurden de Ratsmannen
Jez Arnolt vum Hauptstede, Jez Konradt vum
Vredem, Jez Konrads Sone, Jez Godelen Wisse
de Jünge Jez Johann Markwerde, Jez Roloff
vum Gese, Jez Hinrich Dorneldei, Jez Wilken
Vicalans. Jez Hinrich Janercker vum der
Hilligen Weyer, Jez Konradt vum Saren.
Jez Gineit Dorneldei, Jez Johann von Reimers.
Jez Hinrich Nigels, Jez Alwinet, Der waren
des tho Räte mit der meynen Stadt, dat si
wolden ere Roste bescreiven, also idt erwinselt
sicholde bliven tho solden alle gehalten / den
Armen also den Rikem / dat hebben de Ratt
mannen vund de gemeine Rade Gesein Man
vth.

was Jerochitum vordendell worr. Her Godfeylken
 fersom / for Hertige vamm Vreidern, for Elard
 Croymann, for Doideken bullen, for Syn-
 zith vamm Gumbors / for Dedrick van der Ber-
 genn / for Joanne Vigsalfe, den Vren for for-
 werde vamm Aistern, for Joann vamm Saurm.
 for Alexander vamm Weidors, for Joannen van
 der Veste, for Albreidenn vamm Tuvollern, for
 Joann for Polners Gorn, for Berend van Sindis-
 werden, for Joannem den Langern, for
 Friedrick vamm Adelnern.

Dinsse Gostein Mannen sebbenn dat geswa-
 ren mit dem Rottmannen, vund mit der Me-
 nenn Stadt Dider vund alle Rofse mit dem
 Rottmannen to vordenn Jochsamenende
 vund darby ein Jerochitum to bliven, So al-
 so woldt dat Jernig mann woldt sijn fenneliken
 offte apendat, dat solum vordenn beide Ritten
 vund Arnen, mit Eyn vund mit gind
 also se sebbenn gesworen, Dats oit Jernig.
 Mann desse Rofse de sijn besworen Mann,
 idder

8
De schall tho sandt to Bisels leggen, Mer
wilt de gemme, de gesont oder gesest is, ka-
men tho dem negesten geinftos dach Vor-
miges Grien Vaget / wund nemmen dar
beteringe von mir sin boenede efft jereude vor
des standes reger, wund sprechen dat se mit der
beteringe gude frunde wille wasen des gemme
de ein Gornet jereu fiff, dem schall mer
mit tho Bisel setten, were itt och also, dat
desse wot mit aldus vorenen moeren. So
schall mer se dem tho gisel leggen, doch
also de Gornet offte jereu is, de schall alre mer
leggen, wund de gemme de eine fort offte
Gornet, fiff se mit sich andren de eine de
negeste se, wund solken leggen ein Maent
doch also dat machet ere se tho liggende bynner
sinen Inse offte buten bynner Bremen.
were se leuest wille kenne. se sich nicht
vor einigem bynen dem Maente So schall
mer malken einer tho leggen / de eine de
negeste

wegste sy, offte ein Altarret so warm de wund
kannem is, kannem se seit dem noch nicht vor-
einigem. So schall manm egleis vier Jernochten
einem toleggen de eine de wegste sy, vunde
de scholen dem also lange liegen, dat se seit
vor einigem. So we ord desse setzinge birt /
wund so waken also se se birt o also waken fall
se genem zwintig pünt, were idt dat se des
wortiget mit fure swarrem, de walt manm
scholen ord warm se also danc schelinge woressem,
furessem vier Jernochten by seindem vrm weg-
sem magem dem dat legen so vorem manf.
wund beden Jernochten by zwintig pünden, dat
se warm vrmem nicht en scheden, ofe de schelin-
ge vor einiget sy, seit vlt eine so liegen schall
lito na warm wader wund Mader, So scholen se
warm des waders wegem liegen, de alderhen
wund maket schall se vlt wegem Zwintig Jar,
offte dar en kannemem wunde dar vlt schole en
deme Mader, dat scholde stam wv des waders, wund
wv der Mader seit vlt. En were dar noch Mader
offte Mader. So scholde idt stam wv des wegsem
früme

fründe Eide, Is idt oec also dat se dar moeg
 wonderet by der euren Eiden / se sijn oec wonder-
 en by der anderen Eiden / were idt oec dat
 desse Eide by euren salnem Jare nicht sieden
 worde / so soulden de Rattmannen, wund de El-
 dermannen dat vorringem by euren Eide /
 also se liden mogem. En kunden de Rattman-
 nen wund Elder mannen de enige nicht er-
 ren Hen, so soulden se wt Jureken Weerendel
 kosen Were mannen, de Elderen, wund de Wises-
 ten de Ho rede olegen Ho gien / de souden de
 Rattmannen wund den Elder mannen de Eide-
 linge helpen vorringem, also se aller weg-
 test kunden na euren edem, wund de ene sould
 se oec sweren oec se de saken menschen Rattma-
 nen wund mit den Elder mannen sijn wonder-
 werden / were idt oec also, dat ienig de saken
 nicht wolden op se koten, so soulden ene De
 Rattmannen wund de Elder mannen koten by
 woffen manken, dat se ydt op se koten, Vorse-
 ge

Je dat best die dage / so sfolen se vme synen
brode wijs loken maken mit panden off mit
vermingen / wund so sfolh men eme dat
rege bedem by Wofftis markten, vorsete
se dat rege die dage, so sfolh men doen also
tho deme ersten male, wund bedem vme tho
denn driddenn male efter by Wofftis markt
wund vorsete se efter dat gebot, so sfolh men
eme bekennen wem / also lange best icht op de
Katmanne wund op de Vldermanne, rege
op de Gostine de dat tho gesworen gebren
desse Gostine sfolen gelike woldig wesen
mit dem Katmanne wund Vldermanne.
Desse Ghele tho einigende, wund sfolen de Jo
einigen synen auge dagen:

Dat 4. Capitell

4.

Wir Iwer Ende tosamende Cammen /
Man wund froinwen an Erstigen Vund
Kinder tolen So welcke efter ersten stiet
de bracht den andren / stiet de Man
ersten / wund solt sich de froinwe well wunde
Erliden

Erleben na vres Mannes dode, de frouwe
figalt vrichtelken besitteren mit vren kinderen
an Erve, vund an alken gude, will se oft eine
Alten nemmen, so mag se mit dem dode des Er-
wes vund des gudes, dat er ghekamen mag van
vren kinderen vren man nemmen, de frou-
we figalt dalt nemmen alle des Erwes vund gude
vund dar vebannen alle vre kleder, tyenen, Wilt-
ken, solken, kussen, bedden vund talen /
dar soll se vre kinder aff gandelken also er Eere
lof wiser, sofft de frouwe vren Gode, de so sind
daren gekamen is, vund effende se den sin dalt
des gudes vund vres / besaget idt sinen frunden
vund magen, se soll mennen sin dalt, vund
se figalt den anderen kinderen mit genden
offte figaden an den Erve sinis gudes offte ent-
fardigen / Giff de frouwe eine Dochter, de
also vren gekamen is, dat se vren Mann
nemmen mag, der figalt vren na frunde vadr
guden vre dalt, so dat vren se desse forchten be-
zaden moge, de kinder de oft mit der Moder.
Kinnen.

C

kleinem ungedult / do beeriet mankellanden
do Moder dem kinden, wund der kinder do r Mo-
der, do de ungedult sin: 2

Dat .v. Capittel.

5.

Eteriet eines Vorgesessers wiff, do Mann
sich mit seinem kinden in freilichen Gunden
deringer forschung besitzten sin erie wund sin
gudt, Als lichte do Mann wurdeltun, Dat
se sin erie wund sin sin gudt, wund siner
Kinder unmittelichen forbringen wolle, do
Rat manne wunser Stadt, wund der Kinder
frunde, wund sin frunde, do solum er
wurm, dat se des woffen, wund er deit
se des wiff, so solum er de rat manne mit
sinem frunden, wund mit der Kinder frunde
er geuen sin dult des Erues wund des gu-
den, wund dat ander solum se den Kindern
antworten erolden, Wunpt orte ein Ma-
er ander wiff er siner wunser dult, solt
se Kinder wun er, Steriet do Mann
do frunde mit eren Kindern, do se wun
er

erue sefft / wund mit vres Mannes ersten
Kindern de vnderorden sin, de seghen wenn
gebeten doelt, an Erue wund Jungide, dat
si so vele dat dar ein andere vnderseket si an
inlet, dat wenn beweisen moge mit sant-
seste offte mit tugen moge mit swormen,
Is icht also dat dar Mann gind is, oder des
Mannes gind is, dar sefall icht vinnen ghan, also
ein rege is vor dem Gerichte, der mit seste de
frouwe, wund sefall de Mann dat Tiff, wund sin
de Kinder beide de ersten, wund lesten beraden,
wund ster mit de Mann, dar na de ersten Kinder
mit dem lesten dat Erue wund dat gind liden
doelen, wente so gebete na sint, wund all icht
geue liden

Dat . 6. Capitell.

Steruet Wader wund Woder / wund sint vres . 6.
ersten Kinder de so hofamende liden, beide
Mann wund de frouwe beraden, de seghen dat
Erue wund dat gind liden doelen, Is dat der
Tiff gind, dar sefall icht vinnen ghan, also icht
vinn

ein Aecht is vor dem Herren:

Dat .7. Capittel.

So wollet Mann de Einnem sefft, de
by sinen Gunden Lins oder in satede ouwerf
geuen sin drell dat vnto kintet wam allen
sinen gude war se will, is se pott sinde wiff
wund sinde kintre, so mang se all sin gude
dat se mit sinen ardeide gewunden sefft
geuen war se will.

Dat .— .8—. Capittel.

Hefft ein frömer einem Mann, Vund
wort se brant, de mang geuen des stücke
wam vren besten kledren, war se will mit
alle dem dingem, also se gedrege sefft, Sind
braten wantenworen de se aff spannen mang,
wore dat ort also, dat er ddrum, offte er frimt
nog kledre gunden sfolden, de mang se geuen
gelike wise, offte se de gedrege fader, Des se
giffte mogem tungen Cristliche Lide, Geide
Mann wund frömer:

Dat — 9 — Capittel.

12

De wylt d' Burger sinder wiff / wund de
 s'wonne sinder Mann, do moghen se
 eenen Jacht dedde kessen twee bedarvenen Mann,
 so wylt se willeken de mit dem wesseren wot-
 minnen frug gewalt hebben van eenen gū-
 de tho dende wund tho latende, dat se sullen d'ge
 wesseren, also dat der wot minnen sinder een
 wot nicht by doen an den kinderen wund an
 den gūde, wenn dat se dat gūde den kinderen
 Jacht dedde tosamende solden, D'esse wot-
 minnen de kessen mit dem kessen sullen
 wot minnen sullen den Jacht dedden
 wenn se tho woffen Jaren kessen, wund den
 kessen tho d'ge Jaren, do wylt d'esse
 wot minnen de kessen mit dem kessen der
 kinderen is niet kessen by d'essen Jaren, der
 wot minnen s'ge an der anderen willeken,
 de sefall geirren der Stadt & Zwintig Mark,
 wund der wot minnen wot minnen 20 Mark.

Dat — 10 — Capittel

Hadde ein Mann Kinder / wund nien wiff-
 nider

edder ein wijsf kinder vund nemen Mann
vund de kinder von mündig weren, vund soz
de goides dodes, also dat se nemande hoefden
vor mündern gebaren fader, So seghen de Rade
manne binnen dem neghesten weert in waf-
ten, de se dat veresset twee bedarne Mannen dat
ho setten, de mit dem arghen vor mündern
dat kinder giden trunckelich bewaren, dat
ist nicht verbesert en word: 3

— 11 —

D werlt Mann offte frömer / de wuse
Borger sin, sterven se kinder Kinder /
sunder Broder vund sinder de neghesten mager,
wann Joder sitt, beide wann vader, vund Moder
vund wann inderlicher gebort, vund liden mager:
seghen seghen dat gude godes doren: 3

— 12 —

Ere ein Borgerse bynemen wuse
Stadt de kinder fader, vund de kinder
wann sitt dolen / vund gein ein Joder kinder sin
Doel, vund ein Joder kinder besitt sin doel, vund
seu

Adrie der Kinder Jongs, dat Arriet op de
Moder: 1.

Van droeveren: 1

1. Odiget ein Mann ein wiff, will se dat. - 1.
2. iug ein Mann ein Most ed. ein ander - 2.
3. iug ein Mann ein Most op einen ander - 3.
4. oge olt ein Mann ein Most siner nod. - 4.
5. e enen Borger werkingpelt dat is vordad - 5.
6. o necht Borger den anderen sleit of - 6.
7. o waer ein Borger den ander verforacht - 7.
8. o we einen op fredelosen Man sijet - 8.

- S** geldeu twee Borger wonder twisfelen — 9.
- D**or worte Irmit Borger einen anderen Borger 10.
sine Geteringe.
- S**o worte suß hymen Bremen vutfergt. 11.
- S**o worte Borger dede dabelt 12.
- S**o worte swor wen de einen valsigen tugs. 13.
- S**o worte Borger de nen sworne wore, . . 14.
- S**o worte Mann de ein diuete dede . . . 15.

Van **W**odtwehren.

— 1 — Capiteel.

Dediget ein Mann ein wiiff, wiill se dat
klagen / dat sigel se doen den der stunde wren
id er besporen is, frommen vund Mann we
dat se beregenet, also / dat se betragen moegen
sufft Gensende, mit Mannen vund mit frommen.

wenn vundesprachen vres raders, würde ge
 begraben offte wottinget, also für vorgefunden
 is, Wenn sfolde em sin Gort aff kommen
 woldo se odt ere klage, dat sfall se doer den der
 stunde wenn ilt er gescheen is, frönnen vund
 Mannen vres dat efr beiegent, also dat se betigen
 mogen sfall Gortende mit Mannen vunde
 frönnen vundesprachen vres raders, woldo se be-
 begraben offte wottinget, also für vorgefunden is.
 Wenn sfolde em sin Gort aff goinwen.
 klage vorseigen einer de dorez mager, vund woldo
 de se ere dem schuldigen, so moche se er entgafu
 mit siner sultest sandt, Gortede se silt odt mit er
 efr ilt efr klage, würde se des wottinget mit troen
 vorgehen vundesprachen vres raders, so sfall se
 genen der stat — 2 — Markt, würde se odt
 vor iltitig, wenn sfall ere frodelost beggen
 Gortede se silt vunen de se sate mit den sate-
 holden, vund mit de vorge, so sfall se der stat
 viff Markt genen.

Dit — 2 — Capitell.

Eint ein Mann ein Wirt off ein ander vorge

D

op einem Berge eine dornede Hoshande bym
winsem Wirtbold, weret se des wort nget mit
Iwem Bergerum vombespraken ees rehtes,
men sfall em dat West dorch de Gant stam, weret
se begrepen, windet se ene ost, windet weret
se des betinget mit Iwem Bergerum vombespraken
ees rehtes, windet words se begrepen, men sfall
ene de sandt affsonnen, windet words se vor-
fluchtig, men sfall ene vrede losse leggen, will
se ost worder in der Stadt kommen, se sfall
beten also dat wor gescreuen is, Siet se ene
dodt, weret se begrepen, Men sfall ene dat so-
net affsonnen, weret se vorfluchtig, men
sfall ene fredslosse leggen, windet nergen wend
fede goben, windet niet mer so vromen ka-
men:

- 3- Capit.

Dus ein Gast ein West op einem anderen
gast, ofte ein ander wapent binnen wesen
Wirtbolds, se sfall ene gemein tho beten inge
ein punt, windet se ene, se sfall ene gemein
des punt, kumet se ene, se sfall ene gemein
wer punt, kumet se ene ein luf off, se sfall
ene

eine gemeyne weiff pünt, dleit ze eine Dolt,
 ewert ze begreppem, wenn schall eine dat ze iet
 aff stan, ewert ze werfendrig, wenn schall eine
 firdelose leggen. Mit dieser sühnen beteringe
 schall ein Dorger betern einen gaste also also für
 vorgeschriebenem stait.

Dit — 4 — Capitell.

Doge ein Mann ein Meist / off ein ander wa-
 pent, sine wolt dar mede so erwende, so is ilt
 ein wolt ewer, Wang ze desse wolt ewer tugem
 mit tuorem Dorger wundespraken vurs ierig
 so en hefft ze neue schilt offte neuen bloke.

Dit — 5 — Capitell.

Wer E einem Dorger knipvelt, dat is wor-
 zelt, ewert ze des vortriget, mit tuorem
 Dorger wundespraken vurs ierig, ze schall geind
 der Stadt weiff Mann, Vormer alle de dar under
 sint, wund de dat deif / wondern si des vortriget
 also

also für vorfchreiben is, So soll ein Inwohner
gemein wiff Mandt, Soemenn si sich ert. So sollen
si dütten wunfer mütten, wund wunfer placitten
wofenn ein Jar vor der Gorne, wort si dar in Gyn-
nem besizen Gynnem dem Jar, wund wort
si des wotiget mit twem Borge in vubspira-
ken vns wistet, So soll si gemein der Stadt
Tein pimt, wund also waken also si idt birtet,
also waken soll si dütten also für vorgeschrieben
is, wort si des wotiget, were dat ert also, dat
si dessenn Broke nicht gemein offer Borge in
en mochte, So soll man ene setten in der
Stads Cammer verstein wist, En word
si dar nicht wif gelofet, wenn soll ene oxen-
bar tho der stins Stam, wund si soll der Stadt
wofworen, wund nicht mer in der Stadt ka-
men.

Dat 6. Capit:

So wolt Borge dem andern stit tho
dem Iren, wort si des wotiget mit
Iren

In dem Borgeren vns so wises vnbeforaten/
 so schall genen der Stadt wiff Marck, So wem
 so sich wesenet geft mit dem fabelbolden, So
 schall so wesen ein jar luten vremen, luten
 Wremen vund plantum, wem ilt oß dat so dat
 lute, vund wode des wotiget mit luten Borgeren
 vnbeforaten vns wises, also waken also so ilt
 lute, also waken schall so genen der Stadt Irin
 punit, Ein moße so des lute miß genen, löff
 loren, Wem schall en fethen In der Stadt
 lamenen lte Wreth in warte, Ein wode so dar miß
 wif gelofet, Wem schall en lte der Ampr schen, vund
 schall der Stadt wesenen, vund so schall miß waz
 lte Bremen lamenen, wode so oß wofluchtig, vund
 des lte Ir schen, wem schall en fethen lte lte,
 wode so oß wode In der Stadt lamenen, So schall
 so sich fethen mit dem Wogde, vund mit dem
 fete wolden, vund so schall oß der Stadt betrenen
 also für vorgesehenen Art.

Dat .7. Capittel.

D wor ein Borger einem Borger sprecht an
 sin Eßer, also dat so ein Goren Goren Goren
 wirt.

wort, so des wortiget mit einem Vorigem ~~was~~
wunderbarlich was ~~was~~. so soll genem der Stat
sein Markt / Spricht so eine wider an sin Eifer
wort so des wortiget also für vorgeschrieben ist
so soll genem der Stadt einen markt, werp
so eine the der erden / und wort so des wortiget,
also für vorgeschrieben ist / so soll genem der
Stadt 4 we markt, we oft dessen brot nicht
genem en mocht, edder lebergem, denn soll
einem sothern in der Stadt kommen the
weiter nahtem / er wort so dar nicht wylge-
set, wenn soll er the der stipe stam, und
so soll der Stat wesen / und soll nicht
mit the Brennen kamen / werde so oft vor-
fluchtiget, und wold so dar na werden. In der
Stadt, ist wer anier wort edder anier Lange
so soll so genem der brot, also für vorge-
schrieben stet.

Dat 8. Capittel.

So was einem fiedelosen Alkame Jonet
edder

edder fuset vund sozresheit so nusen vund bel-
de, de bynnen vromen fiedelose sy, de brach
like dem sakenwolden, so en will ene tho-
rege bringen.

Dat. 9. Capittel.

Schelden Burger wunder einander, wund
 siet denis Mann waspender tho der sigelde. Ist
 were brinnen dem luse, ofte brinnen dem
 luse, wort so des wort nigt mit ^{magum} luse
 wntespraken eris zefes, dat sigelum Burger
 wasen de ligen sigelum, de sigell de wasen
 honoren genem der Stadt/wund dat so iij.
 Mann.

Dat 10. Capital.

Det mer Vor wote Jemig Borgez synen
anderen Borgez sine Betringe demme sine fomed
rdler

oder wanne sine fende, sprecht vne am sine
Ehre/ wort se des wortiget, mit twen Borger
wunderpoken vns inges, se schall gewin der
Stadt einen Bremer merck.

Das 11. Capittel.

So wans Muns lust ofir freunde entfren-
get wort, is idt also, dat idt apenbar wort, de
gewin de dar am ewant, de schall gewin
ij- Werd guthes, se en bringe vor dem
gewinn, dat de schall wann gekamen is. 3

Das 12. Capittel.

So wolt Borger dede dabelt/ ofir lustiget,
ofir rittermakt. Ginnenn wird dabelt
wort se des wortiget, mit einem tuge, de schall
gewin der Stadt sein schillinge, wund wort se
mit dem Spill gewin wenn hufft, so wans
me dem wope weddete de wuse borger is, dat
schall alliche dabelent wofen, wo dem wope
Jafelen

vor gesigarnem ioh / wurde he des wottinget
mit Gots begeren unbespreken vns zages
dat siall he betrenn also hir vor gesigarnem
heit, vnnu genem ort der Stadt wiffenent.
Ein sache he des nist, dar he desse brot werde
beredd, wot he mede begrepen, nimen sial
ene setten iun der Stadt kammern, tho
werstein mannen / en wurde he dar nist wif ge
loset, nimen siall ene tho der Armer stann, wun
siall der Stadt wissigworen, wun siall nist
nir tho Bremen kammern, wurde he ock vor
fluchtig, nimen siallene fudelosk ligen v.

Dat 15. Capittel.

So wolt Mann ene dinnede dar / offte
ein annere sialtzeit, wurde he dar mede
begrepen / dar siall itt wunne ghan also
ein Deyt is.

Hirbeginnet de Statuten:

do

Do na Godes gebort weren gefandē 1.
sent jar die hundert.

So wolt Berge sitte vor * wit an sinen 2.
Guegen de ein de net vmb horn.

Solden olt mager vnder einander 3.

So wolt Berge edder Bergeisse wil klage 4.

Ren Berge oder Bergeisse sigalt go pander 5.
setten wirtkelt.

Dar en sigalt nen Berge wil binner 6.
de ein Berge wil wesen.

De Ratmanne sigolen nicht binner 7.
des Stades kinner.

De Ratmanne sigolen nemande ent 8.
fangen in dat Spittelt, so en sy:

De Ratmanne noch nemande sigolen 9.
genen noch wotkoren.

De man sigalt leggen solt op de sigel 10.

Reman sigalt berne solt noch kinner solt 11.

W =

Demant sigalt kopen vernesolt dat so - 12.
wolt woi kopen will.

Vernant sigalt des Stades weide brengen. 13.

De woltte Borger sijn gefft ein kint, dat - 14.
men kiestem sigalt.

So woltte ein Borger gefft ein Brinckst. 14.

De wenn ock de Froinwunden de Quaden 16.
gaem.

So wie ock will Eken binnem, de sijn 17.

Binnem ock gaste Eken wam binnem. 18.

So wolt man dede koren wolt junden 19.

So wie wam dem Katmanne wolt gebat. 20.

De Katmanne sigolam nemende danc - 21.
gehem vor nemendes gelt.

So.

So ewelt Mann de sine Dursighe wjint 22.

Den Borger sijn Eken Eiden benedden. 23.

So was ein Borger sijn winge offte sine. 24.

Der des sijn mact sijn winge Borger kope. 25.

Der mact sijn kope Eiden dorein. 26.

Der ein wader wam drem Gendelen will. 27.

Der der wader wam drem Gendelen will. 28.

So was ein sijn wint drem wader wam. 29.

So was der wader wam drem wader wam. 30.

Hier beginnet de Statuten

Dat 1. Capittel.

D na Gades geboort waren gegan,
dusent dresindert wint die jar, den
4 - dat hogesmissen, do wart
gesetst wandin den Natmanne wint wandin
den Gostmanne, wint wandin der Wremanne
stadt, So wichte si inder wolder gebben eine
sant wiste wandin den Natmanne wint
Grene, ofte wint andere sate, do sijn de sant
wiste wint sijn, ofte wint sijn Gremen sijn inder
boten, ofte wint einen andern, begabnen
Griphiden:

Dat 2. Capittel.

So wichte Borgez sijn wint wint an sijn
knecht de ene dert wint wint wint, vder
einen andern knecht de andern begrepen
is, dert sijn wint wint, sijn einen wint
also sijn wint wint wint, dert ock Borgez
ofte einen Borgez wint wint wint, sijn
sijn dert wint wint, sijn ein wint ock
einen wint wint sijn wint wint wint wint
dr.

de torn nemet / de sigall och dem des deust
 wesen / Efo aldins dan kriegten sigall W-
 man 150 ligger kammern, noch se 150 Jungern
 in dem Beger:

Dat 3. Capittel.

Schidet och magr wider andern, de
 gun der dandem Finem wesen / de
 en faddem nemem diele Jegen de Ratman
 se sigall och 150 in dem Beger kammern wider
 andern.

Dat 4. Capittel.

So werlt Beger offte Begerse wit klage
 up einem Beger / offte up eine Begerse /
 dat sigall se dorn vor mynes Grem Veger
 offte vor dem Ratman, wund anders
 wegen / So wer dat Beger, wund so waken se dat
 Beger, wunde se des wotiget mit 4 wern swarne
 de sigall genen der Stat v. Mant.

Dat 5. Cap.

Den Borger offte Borgrasfe schall genemen,
 offte ico wande setten, offte vorkoperen,
 wickelder Cristeliken Tuden, offte papen,
 So wedat biete, wund wurde des wotniget mit
 tweren Gewonnen, de schall genemen der Stadt
 viff Munt, wund ock schall de korp offte de gane,
 offte de settinge vustede bliuen.

Dat 6. Capittel.

Dar en schall meer Better wick bliuen
 de vint Bettermeester wesen will, vint
 meer Bliuer wick bidden de vint bliuer
 wesen will, Dar en schall ock wene twe bar-
 ken wund bliuen den vinen Just dede
 Bliueren sin an gude, we dat biete, wint de
 des wotniget mit tweren Borgeren vntersoken
 was wifere, de schall genemen der Stadt viff munt
 wund schall darso siner Ampten entbrennen vgen
 dar lant.

Dat 7. Capittel.

De.

DE RATSMAENNEN EN SCHOEMEN NIET VERBODEN
 dat des Stades Cammeren so en nemen
 dan wat sul niet pande de twee so gindt sint
 also se wt lovenet, woud de pande en schoem so
 ock niet wordder geveem, da ding en sin wordder
 wordet in de cammeren, dan de pande wor settet en er
 offte also gindt also de loverden ding en er en.

Dat 8. Capittel.

DE RATSMAENNEN EN SCHOEMEN NIEMANDS LATEN
 vutfangen in dat Spittell, so en sy Spit-
 telisig, woude dan ock vint Ginde vutfangen,
 den schoem so wordder wt nemen laten, wan
 se dat wat effigum.

Dat 9. Capittel.

DE RATSMAENNEN NOCH NIEMANDS EN SCHOEM
 geveem noch wotepren, noch wotarenen, noch
 woturenen, noch vutferen den wotthy wot
 der wedder bevelde den der Bruggen heralander.
 woude der Stadt is.

Dat 10. Capittel.

F.

Nemannt schall leggen in solt op de schyn
vond op dem werff der wien / de 2. Exen
bieren der wien / Ende dat dar is nix
Wien, vint de Ratmann dat vor esfeldem
so esfeldem se vint bieren dat se dat daraff broghe
bieren daren daren, En dede se des nix, so
esfeldem de Ratmann dat wien the des
Stades besoff wat se dar in vint.

Dat 11. Capitell.

Nemannt schall bieren solt, Witten, Aken,
nog Witten, Aken, nog Witten
solt, besoffen dat the besoffen schall
leggen op dem werff der wien der dring-
gen, Ende dat is nix wien, wien is de
Luthe wien esfeldem, so esfeldem se vint bieren
dat se idt affbringe by daren daren, dede se des
nix, so esfeldem idt de Ratmann wien
the des Stades besoff wat se dar in vint.

Dat 12. Capitell.

Nemannt schall Leggen bieren solt dat se
wort

Vort vorkeperen will, so er bringe icht waren
 hütten dan mit Geyren, vund dat sial so vor-
 kopren of so icht an der wjnen legge, so wud icht
 biete, wunde so des vorlinget mit tweren Drogen
 wunderspoken vres reghes, de sial dat Golt vor-
 kopen gebrun, offer dat Golt dar so dat Golt
 mede gekofft hefft.

Dat 13. Capitell.

NE mant siall des Stadtes werde bronger
 noch mit sijnem / noch mit Gaden /
 noch mit wrenen dingren. Dat wren
 dat wren gran wren groen, dat wren dr werde
 mede biete, so wren die biete, de siall genen
 der Stadt wiff merck, vund siall dat wedder den
 by dem wegesten ongedagen, dede so des nicht.
 so siall reghes der Stadt genen wiff merck.

Dat 14. Capitell.

SD wolat Drogen hefft vint Bruckhagen, vint
 vint

ein ander Hostid, de man darto laden un vñ
Gpelnid wund nicht mer, dar sifall so 150 Ruten
kuten borkes, wiken vor einem Gpelnid,
so en sifall odt nemem Dene setten offte
in Gengenem, bork so ditz, wund gen vñ de
Rotmanne sifall darinnen, bekande so des,
so mochte sich des entsegen mit siner sifung
wofte, dar en sifall odt vñ dinc danc vñ son
na efende des dinc danc In dinc danc also de
Brutlanke geftt genossem, bork so ditz, so sifall
efens genem der Warte.

Dat 15. Capitell.

So wolt Drogen offte Drogen so geftt ein
kint dat wenn Lachen sifall, dar sifolte
Zwoelft Froinwem, wund nicht mer, wofte In
dem Guse Hoblinem, redder In der Danten, Jit
wofte also, dat ditz kint ein Wdoken wofte, so
mofte me wofte de der Wdoken vñ danc geftten.
So wofte Froinwem ditz bork, wofte ihre Wam
dar nicht wofte, so sifall der Stadt genem
der Warte.

Dat

24

Dat 16. Capittel.

En wann ost de groinwe am Gerden greit,
so mach se Gost groinwe mit sich hebben,
vund nicht mer den den suße thobliwende, noch
den der Gerden, so wolle groinwe die brade, wolle
efer warm dar nicht versieren, so schall groinwe der
Stadt der Markt.

Dat 17. Capittel.

En wer wilt Eken brinwen, de schall se
brinwen, also dat se hebben den den Gode
me twer Eken wilt, vund nicht mer, se molten
wolt hebben min, ofte se scholen hebben wo den
Gode me wilt Eken wilt, vund nicht mer, se mo-
ten wolt nicht hebben, desse Eken mach men wol
widen einen wolt, vund de grofren inogen
hebben den ider siden ein Gode ha nem der finy
linge, so wolle die brade, de schall hebben de Eken
wollen, vund de Eken mer man schall groin
der Stadt ein Markt, so wann die de Gode me
tot

vor effset, do Ratmannen moegen Eken binwen
tho des Stadts befoff, also also der Stadt mitte sein.
Dess Eken noch de ungenen noch de groffen
en schall nu meren gaste vorkepen, so we
dies brate, do schall genen der Stadt der Markt,
weret so des vorkeget mit twen Sorgen bin
bespreken vns zuege.

Das 18. Capittel.

Beschreibe alle gaste Eken varen binwen
wedder de ma des vater nicht gebinnet
vorwen / Do scholten se wedder wo vorwen bin
nen vorstein nanstern, offte so schall so den Rade
vorkepen tho des Stadts befoff

Das 19. Capittel.

So wollet Mann der vorwen weret in dem
Radt, do schall by dem ersten Manne dar
so gekeken weret, zuegen ein vordt man den
Markt tho des Stadts befoff, wund schall darsin
weden

Voderum / woez olt dat dat wordt wordro in / offte
 Aetere, dat en sigelt de Stadt nicht gelden. Jo
 olt dat en Ratmann dat wort verkoffen, Gr
 sigelt einem ewelder koppen, binne dem
 wegstenn Mantel de dat ander wort verkofft giff: 3

Dat 20. Capiteell.

So was warden Ratmannen Laren
 wort tho Conventen, ofe Idem sigelt hebben
 ein solch wort warden Golt Conventen offte be-
 for, dat sigelt so koppen binne dem wegstenn
 Mantel, ofe so tho Conventen goltman is, de
 werde sigelen so goldenn tho des Stadtes. Goltman/
 wunden verkofft, wunden desse werde sigelen so werden
 wesen, offte einem einem Ratmann offte vij-
 nem anderen Conventen Mann sigelde sende ein
 ratz der Stadt den des Stadtes Goltman, dat einem de
 werde hebbe tho ridende, wunden de Ratmann sigelen
 geweren de wercken Conventen einem in tho
 der werde warden, warden desse werde warden niet in
 den Stadtes Goltman, so sigelen de Ratmannen
 dem

demer Gorem des waders gorem der Markt
wund nemmen dat peret so sich.

Dat 21. Capittel.

De Ratmannen sollen vromande dat
gorem vor nemendes golt, dat meren
ene schuldich is, dat vor vorre van grove
rodt dedt, De Ratmannen^{de} sollen vrom
fede gorem vromen Mannen dem vromen
Borgere waderlos goltu hebben, aus des faket wad =
dem willeken.

Dat 22. Capittel.

Schlecht Mann de sine Borgership wromen
wilt, de schall dar vor gorem tuer Markt
wund nicht min, wrom dem tuer Markt en
schall meren ene nicht woder gorem vor sin
fure, der schall hebben vor siner Vitor den dard =
dem deell, wrom schall gromdromge siner Vort =
prominge, wrom dem bodren den dem Vort den =
dall dar so dem wromen wilt, wilt prominge
so.

So schall man sein Mann und Weib
 In der Stadt vor, dar der Borgerscheip Inne stan,
 So wolt der fro inder offte Mager, der wunnen Eitren
 Einniget, wund ein Mann einiget, der schall och
 vor der Borgerscheip genemmen werden, daddoch
 eine fro inder offte ein Mager Einnemmen
 In der Jare gewarret, wunne der ein Mann, der in
 darff man Borgerscheip ewiggenen, wolt man so
 darinnen schuldigen, so mag sich der entsegen
 gen mit eres schult Ede, schuldiget der Karmā
 in einem Mann dat so man Borgerscheip vor
 der mag sein Borgerscheip besolden mit seines schult
 iest handt vor dem Eitligen. So och vor der Bor-
 gerscheip ewiget, der schall fetheren ein in der Jare
 dat ein Borgerscheip so tho ein in der Jare dat so ein fieg
 Mann so, wunde so och gewinnen in einem Jare,
 wund dages sein Borgerscheip genemmen der Stadt dar
 Markt.

Das 13. Capittel.

Nein Borgerscheip Eitren lidenen Eitren
 G

der Hunte mit Jolre / wolt Mann do diß Hunte /
wende he des vortraget mit Sorgen wunbespraken
sare wirts, desfall genem der Stadt biß murek,

Dat 24. Capitell.

So wie eine Vorgesige wunge / offte eine
Dienstfrowe wunge, offte entredet, den
en sfolde men güt Volgen.

Dat 25. Capitell.

Nach dessen dargem sfall men Vorge kope
edder weddem Vogedie, noch Jolre wach
migenem Gernem, edder kloster, edder
Ridder, offte knapen güt / edder zins 10 Jarren,
wo dat Brete, do en sfall men Vorge mer wofen.

Dat 26. Capitell.

Nemand sfall kopen luten den Dorren /
edder

edder bütten G. Stoffaus dorre / offte bütten der
 Hornidender Dringgen. So wart op waagren
 künnet, off op warden genort wort, edder dreyen
 edder driefft, was dat broet, wund wart se des wort in
 got mit + woren borgen umbespreken was zins,
 de schall genien der Stadt zym muck.

Dat 27. Capittel.

Wir ein vader wunden Gensdolen
 will, desfall so woren geborn alle
 Ingedone, dat sy grovren / Kamen /
 Keten / Kisten / Kinnen / Got / besalen
 wamen de so sin ghat, wort mer alle de kliden
 Tegenen wunden / edder want / alle sinde
 Gilden wunden Gildenren, alle flesch / dat so
 sinden is / wund alder Widenren, den de so in de
 aff gesunden sint, wund alle dat Werd dat so
 woren is, Ein vader Roggen offt idt dat sy, wund
 ein vader Gamenren, ein vader Molers, dat best
 dat dat sy, also wole Goprens, also sin so gesort,
 Wort mer also wole Golen also se besort so desse kost
 Eger

Post, Dooft Douders Joltes / so idt dar is / wund
vnr Joltes Marquart Kofe, so se dar is.

Dat 28. Capittel.

Wide Jening wunse Borgre gese wet / In
se Arme odder Lutt, de se all iho gant den
Ratmannen woldindigen, so wolden
se wint, so seholen de Ratmannen iho se
wende kanten / wund seholen teinwolden
seholen denn gemen den dat gesigen is / dat
dat wolden geden wende, De Ratmannen mo genen
dat olt wolden, ofte idt en wisse den dat,
de se Jolte offer vnr Jolten sint sint, En seint en
dar nigh nigh offer wold, so seholen en seholen
de Ratmannen, wund sine frinde, dat en en
dat wolden de, seint en dar pandinge wun / mit
denn panden se all en nigh doren

Dat 29. Capittel.

So was vnr sint wint Jegen wunse Borgre,
so se Jolten offer wun, bringet Dar
Jouant

Demant gheft wort Iem idt sy Kerne / offer Jem-
 geslag gindt, waer de gemme de dat huse gesuurt
 gheft, idt waer Mann offer frouwe dinct voling-
 ting de gemme dem dat huse is so it, de schall sin
 sin nemmen is vintem saltem jaar waer
 des gude de dinct voling is, Mer de gemme, de
 sin dinct dar in gebrocht gheft, wilk sedat ing
 dem waerem fobben, so schall idt kintigem
 dem dat huse is, en mang so sinis ing fobben,
 so schall dar is nemmen twee borger dem dat
 wilk sy, woldo men en odt dar in sin schul-
 digem, dat dat gindt sin ing en waer, dat so
 dat nemme is schulde de dinct voling is, dat
 mang so wofpau mit sinis schuldest Ede / waer
 odt dat de gemme de dar gindt dar in bange
 gheft ing en ingewordig en waer, de en mang
 so vintem saltem jaar besoldem mit sinis
 schuldest ede, also den wofpau is, dat dat
 gindt sin sy, wint dat so dem de dinct voling
 ting is, wint geden fobbe is gude, mer de sin
 de so dar waer schuldest is, schall gemme dem
 dat huse is.

Dat 30. capittel.

Go.

So wie hefft Vende offte Enise Inn
wiltbelds de dunn dat best denn so mit
sant wistenn dat wenn de wolden offigen mon
so einer besfede wenn tidt / wert so wortnget
offte bekent so sifall genen sinis panninge / und
deit so des nicht / so sifall dat wenn ein vewig
lyns.
Wann die gesigeten is also de farsfeting
spricht:

Hierbeginnet de mēnen Ordele.

1. **W**or blage künnet vorgeinge de borger is.
2. **S**o wie siet so den anderen wor reddet also dat.
3. **S**o wie den anderen setten ein part so pande.
Gül

4. **S**chuldiget sich dem andern um me golt. /.
5. **B**orget ein Mann dem andern vor gericht tho.
6. **W**er en klaget bynneem Veez beuhten om me ^{Leue}
7. **W**o dem andern schuldiget mit einer ^{klage} schuld
8. **N**een gast mach tugem op vinnem Borger.
9. **N**een gast mach tugem op vinnem Borger.
10. **S**o wor ein gast kofft wedder vinnem andern.
an gast an fuir offte an garten.
11. **S**o wochte gast offte Borger einen kop vor kofft.
12. **E**in Ieweliche frimor de mach wel betugem vree
13. **S**o wor ein frimor bekont de wile de wogt sich
14. **N**een frimor mach neuen Mann vor tugem.
15. **S**o wor ein forstalt bynneem vnsen Stadt. . 33
16. **S**o wochte Borger schuldig is vinnem Borger.
17. **O**ff en mach neuen Mann beuhten mit Euer.
Vnn

- 18 **N**en Mann mag setten Wietholder.
- 19 **S**o wort ein Mann schuldig is vund Enne sefft.
- 20 **S**o wort ein Borger vund ander Borger schuldig is
- 21 **S**o wort ein Mann dem andern vorlaget borger
- 22 **N**en Mann mag setten Wietholder, fere do idr wort
- 23 **N**en Mann mag Wietholder setzen.
- 24 **D**e Jager is woldig tho fragende eines Jodel.
- 25 **S**o woldt Mann Jager let ^{der} sint wien twee off 3.
- 26 **S**o woldt pape bevoet is vund op dat Tere.
- 27 **S**o wort ein Jist sefft darina drupper tho der videren
- 29 **S**o wort schief twissem wunnen borger u Gaten
- 30 **S**o woldt Mann Gewine wort inf dargen.
- 31 **S**o wort ein dem andern vorlaget wunnen
- 32 **E**in Borger mag tugen top vinen gast mit ij
Sol

33. **S**o wenn beklaget bymren Vrebruder my.

34. **S**o wenn ein pappe kumpt vor mynes frend
wagt

35. **S**o wenn dem bekaget vor mynes frend.

36. **S**o wenn ein Mann drit einem Amptman.

37. **S**o wenn kumpt eret also ein Vrege

38. **K**offt ein flesch gonner quitt dar myn. i 5 63

39. **S**o wenn ein Wilke drit wordet den andren.

40. **S**o wenn ein Mann kaget ein diend vor.

41. **S**o wenn zwei Hofmeide an ryst sich up, heut.

42. **S**o ein Mann offte fionner Arriert.

43. **S**o wenn Vorgesin de Witteolder frohen yosa =

44. **S**o wenn klage kumpt by myn Vrebruder.

45. **S**o wenn ein Enge wol siner frendes gyt

46. **N**een pappe offte fionner man Vrebruder vor
Augen

H

- 47 **S**o was Dorger offte Dorgersijf verclaget was.
- 48 **D**ar en mang Vman ut bynnen Verbruten vint.
- 49 **S**o was den anderen drit waerende for ne dar se
- 50 **S**o was ein Mann waer geuindet by slapender.
- 51 **H**efft ein Dorger pande an sine vorwinderen.
- 52 **S**o was ein Dorger offte Dorgersijf künper bynnen.
- 53 **S**o was me en ex ne giffte de soft seerut de.
- 54 **D**ar en mang Vman ut mit wonden veldendon.
- 55 **D**ar en mang man wregte Dore forwede op bord.
- 56 **S**o was ein Mann verclaget waer bynnen Verbruten.
- 57 **S**o was ein Dorger worte fassigen Dorn.
- 58 **S**o was ein Dore wone fomer offte mid fobren.
- 59 **S**o was den anderen sijndiger manne vrange.
- 60 **S**o was ein den anderen sijndiger bynnen Verbruten
vint ein vint.

61. **S**o welck Man ^{tan} künnet swinc off quint dat
 62. o wor ein borger den anderen schuldiger wint
 63. o wor ein bürer will off graven by
 64. o wor ein Man wo ein wortent liff, den
 65. o vele sake tho dene merckent bringet / und
 66. schuldiget ein borger ein gast.
 67. **W**olte ock en wiser borger sich gruen
 68. o wo sin Ene wolden will, dat
 69. o wor ein Man vordinget oft vor koft
 70. o wo sin Ene vor sinet Idr sij an sinen
 71. o welck Man ein vridschafft sinde ein
 72. **H**erberget en Man lude und seiet en den.
 73. **D**e sanddardgeys so wor ein Mann
 74. **S**o wor en den anderen dat offir en den
 80

75. **S**o moet en Man zonen off den affinge.
76. **E**n deff der mit der dijn begrepen ys.
77. **S**o moet heren man off wijs wongeloning is
78. **W**ort en Man geslagen dat ge begreft afftig enet
79. **S**o moet Ma^{sin} gind der ene ander gofdeur.
80. **S**o waen en wiser Vorger byne deffre stad wredetof gebye
81. **S**o moet Ma den ander an sine onse bedot.
82. **S**o moet en Man sine goet wint is ge schuldig.
83. **S**o moet Ma sine knaet wordiffte ofr angste tude
84. **S**in Jonckelike Wijnse dede denet de manf woe
85. **S**chuldiget en sinen Jaen wint sin con
86. **S**o moet knaet wijs minnet / off Mager Man
87. **S**o moet knaet wintet worde an wiser
88. **S**o en Man in vint Ma den knaet / and schijn

89 **V**or diene vord vorloff vord vor mozig.

90 **S**o wor en Man des ander gind besitz In vorse

91 **I**t en schall nen Man Dorgers gind besitten

92 **G**ifte en Ma de ander sijnelt vord golt, vord

93 **S**o wor sijnelt wordet op ene Man de nicht gelien.

94 **V**ord kende perringe sijnal in eine Juvelieren

95 **S**o wor en Ma op de ander klagit vord de ader op

96 **V**ord en sijnelt vord off sijn off sijn dat op go.

97 **E**in kensch mael sines frer gind byne lades vord binte

98 **S**preke en Ma de ander gnat onser sijn ringe.

99 **S**o wochet Ma de ander kint sijn port, offte drit

100 **S**o wor des ander vord ofte kint ofte badelaken.

101 **S**o wor en Ringer gesijng In der Stadt.

Hir beginniet de menent Ordele.

Wat erste Capittel.

Der klager kameen vorgerichte do de
soger is waerum ein merck, dat schall men
tingen mit swornen, wordende tinge so
aeroffet, dat se nicht gaddentinge, also sich de
klagere tinges vorzomede / dat schall se doen
mit swornen, wilt itt oft de klager tingen,
dat se tinger hebbe, also se sich tinges vorzomede,
dat schall se doen mit dem anderen swornen.
Also schall men doen in anderen saken
voor men nicht entinger, also sich tinge vor-
zomet, dat se solen andere tinge waeren / wold
dat de anklager schuldigen mit schiltet klage
dat se nicht tinger fardde, also se sich tinges vor-
zomede, so is se der klager neger so holdere mit
sinem Ede, dat se tinger hebbe, also se sich tin-
ges vorzomede.

Dat Ander Capittel.

So vor sich wordet den anderen vorredde
also

also / dat se ene wolden genemen / dat se lud-
de edder doen wolden dat se en sifolde danken /
edder doen wat se wolden / wolden de ander ene
darmen sifuldigen / se sifolde sinen gindes
sonde leggen / dat se dar tho sweren moge /
dat se de giffte / edder de diint / edder den wille
alle versifultet hadde.

Dat drude capittel.

SD woden andern settet ein pocht /
tho pacht / kumpt ein giffte tho twisfen
waten wint kintern / idt Aenne ofte idt
wat idt ene tho kenne / de idt ene settet giffte
de sifall ene genen sinen wanninge dar
idr wistint wint etinge / wolden de genen
sinen sifult genen / de idt gesetter hadde / dat
idt wint sinen sifulten wint wistint wint
de idt wint se en vutgan mit sinen
Lide / edder leggen en sinen gellere also wolt
dat se genen moge / dat se en sinen
sifulten

schaden In dem yede geboet follen.

Das 4. Capittel.

Schuldiget ein dem anderen keine
gelt, offte keine andere sache, wenn
de schuldige keine tho tinge, wenn dem
geueren dem man das schuldiget, da geuer
denn tingen scholte, dat so doch fochren offte
kumpant sint In dem gelt, oder tho der
sache, willu de tigen dat sweren dat
se weren doch fochren an dem gelt offte
andere sache, oder wenn kumpant sint, so
mogen se dem klager fochren tingen, vor
wenn alt de tinge des klagers magen an de d'ndt
tinen / wenn wold de anlage des nist vntbrech,
so scholten se vinen Ede dar worden, dat se
dat dem dorf zefre willu wenn nist dorf magen
schrip.

Das 5. Capittel.

Baget en Mann dem anderen vorgezigt
 so bringem de vor mynes heren Baget
 also dat he en rechtel rede solde en scholte, brunt
 he den Mann vor gezigt, wint will de Baget en
 en nicht zichten, antworte en de herge den Mann
 he schalt darmit wun en loss wesen.

Dat 6 Capittel.

So wer ein klager binnen vorbanden
 amme Erie dat en vorstornen sy, und
 wick helde sy wun sinem Oder en offer
 wun sinem frunden, wint will, des wullen
 kammern mit tingen, ofte mit siner sül-
 west Gant, offer wo so des wullen kammern so
 zoge schalt, Der ander schalt also dat Erie dar
 en en wun klager, wint dar wun en be-
 kreiser sofft dat sy sine schuldern, wint sofft
 dat beseren Jar wint dar, wint sofft dar en
 mit und ann geldes wint an sofft dar en
 ann wint by sofft, man so des aldins wullen
 kammern so is so des wiger so Goldende, wun en
 Jungs Man aff so wunwende 2 11 11 11.

Dat 7. Capittel.

So werden anderen schuldiget mit i-
rer schuldten klage ihre sache, so schall
eine bestimmen offte vorsetzen.

Dat 8. Capittel.

So werden Borger inden soz worden
vor wiste hofbringende, also so des selben
tut schall so eine bringem vor gezeig, also
so eine borger sefft, dar schall so der Ratman
biede mit geneten.

Dat 9. Capittel.

Nein gast mag tungen in einem Bor-
ger mit gasten neue gewalt in ein
wonne gelt dat inden dienen is geseit,
des so eine vortungen mit einem Borger, of
mit einem gaste ein mank und nicht mer.

So

Dat 10. Capit:

S I wor ein gast kofft wedder ry in ein
gast kauft man mit ^{kop} sinem / or in
garden huten vromen, des man so wolt
wiltentamen mit twem anderen Manne
wiltspaken eys wyltes, des or in ein vromer
benedden ein waint.

Dat 11. Capitt.

S I wolt Dorger offte gast einen Gop
vorkofft, des so mit wem man so
solt den genen, den so idt vorkofft jett,
sin gelt wedder genen, wint jett so wolt
daryo.

Dat 12. Capittel

E In newelge frouwe de man wolt dert
genen eys vromen Mannes sigult, de
in ein sigultig wolt so so wint / so man
olt tingen wolt so vrom vrom Mann
wilt

Stadt / dar en schall wene Geynreka in en top
 Affen, vund oft wemandes Gemitt kamere oder
 Gewine kainen sichte wiffen / vnd dat darke /
 de schall genem der Stadt der Gessellunge

Das 16. Capittel.

S I welle man schuldig ys einem Borger
 de Borger is / oder einem gast diener
 Barmen / de man en setten ein pandt of
 se wille dat enen fleten vund woren man
 En salde se oft der pande nist / so man se ene
 setten willebilde / dat so woren gutt sy also
 de schult is / vund schall dar so se woren / de se
 anders nist pande en setten / dar se de schulte
 niste bereiden moge / So en schuldig is man
 sin willebilde setten / vund dat nist losen wil
 dem idt gesetset is / de schall so dar en Eynde
 edder frucht na dem willebilde / Na der titt der
 dem Jar / dat se dat so pande fleten setten /
 wende se oft dar en / oder welle se dar en
 wenen / so schall se enen genem wem twien
 titt nist schulte ein Man / wem oft der
 schulte

schuld mer ofte min / dar na sigold mer ge-
uen / also sijn gebode / Dij sigold waeren also
lange / dat idt gelofet word / oder geweldigt
wordt tho sinem eydome / also also des Stades
rege ys.

Dat 17. Capittel.

Et en mach neman den anderen bereden
mit enem ofte mit gude / dat bintem willede
gelegen is / idt en sy mit willen des gemen
dome se schuldig is.

Dat 18. Capittel.

Ne man mach setten willede, se en
do idt wor den Gastmannen / der m
mer wem de schifte sy Tegunwaring ...

Dat 19. Capittel.

Si wor ein Mann schuldig is / wund E enen
gofft bynemen willede / wund dat verkofft /
wund dat op lof bynemen verdringen tho nifre
dint

Duist lict / vor effiget dat de geuerdeme
 de schuldich is / de man dat bespreken beginnen
 dar wund dat / Gode weten wund die dinge /
 so he sinde schuldich vullen kennen moget.

Dat 20 Capittel.

S D wor ein Burger einen anderen bor-
 gere / offte gast schuldich is / wund ein
 gheft / wund nicht so wiste kennen wille den
 schall men tuge mit dem vromen so turen
 zureken vor wiste bederen dar he schuldich jegen
 wardich sy / dat is dat ene de vromen bekennet /
 Edo den dindren / so schall he ene wordeder
 haben mit tugen / de tuge scholten Burger
 wesen / En kumpt he den nicht so wiste /
 wund wot he des wotaget vor den Vagde /
 wund vor den Radmanne ture offte ure /
 So schall oec de klager de sake offte de schuldich be-
 kennen / so schall men ene pauden wif
 den wesen vor des Vagdes / reder wotde /
 wund de schuldich wund de sake / dat scholten de
 Radmanne so doen hinnen den negen
 wren

Versteht man den Wort des des warden
Klager genannt. Wolden oft die Klager
vorkommen / wund desse sünd / wund desse
sake vorsetzen / so were der Klager der sünd
offte der sake de he vor benommet heft / mit sünd
sant up dem billigen hofholdende ein dr
andere were he entgamm / wund oft so wolden
im dem warden dat man dem Klager mocht
gelden. So solum ein dr Stadt manne woldigen
im sein Ein / wund so salk he dat up bidden / also
also des Stadts recht is. Ein were oft dr Man nicht
he sünd / also / dat man ene nicht gelden mocht
So solum man sein recht warden up des andern
recht / oder up sein recht vordern / also / also
he vorgeschrieben is.

Dat 21. Capittel.

S I wor eine dem andern beklagt wor
des daren recht warden gelt oftte ein
ander sake / bekent he ene des / offte wort he des
vorsaget / also / dat ein dr Klager he daren recht
geldt.

selbe baden tho lesende / vund se des nigh Voge-
 des Gott vor se / tho der vordem klage sigall
 mein vnr zistern us der werre / oder wolliche
 dem sin Erne / En giff se men Erne / so sigall
 mein vnr zistern mit dem Mann.

Dat 22. Capittel.

N Een Mann mach setten vint bolder /
 se en do idt worden Radtmanne, dar
 er mer se vren de felle iegenwairdig / wer
 se ock schuldig dem genn, dem se ock schuldig
 is / de mach de felle bespreken bynren dem
 wegstern Mann, also vren se siner schuld
 vullkomen mach / so vren Stades recht
 is / worden dat ock vren vnt wort, de sefo
 dem de Radtmanne vnder sich holden, ock
 tho vren Mann idt en se also / dat de genn
 dede lastfeste giff se vorborgen moget

Dat 23. Capittel.

K

N Eremant mag wirtbelder Geyren / de
geure de dat wirtkofft / de lade dat w
vor dem riste tho wist dinst lide dages / wud
de geure / de dat kofft / de geure sinen wirtelun
denn wagede / wud de me rade / also des Stad
wist is.

Dat 24. Capittel.

D E Vagot is wirtich eines ordels tho fragen /
de so wure so will / so wirt Mann olt
eines ordels begert / des ordels sigall de Vagot
fragen / wud so sigall idt dem dandmurgan
also ein wist is.

Dat 25. Capittel.

S D wirt Mann Juge lath dar mer sint
wure Jure / wut dar tho wist kumpt /
sinen wirtelun / de scholun dinn
klager scholun Jagen / wud des dat so sinen
wirtelun begreuen sin / so er wille sin.
sint des Vagedes wirtelun.

Dat

39

Dat 26. Capittell.

So wolt Pape bekennt is / so und sitz up
 diß teen Wogen toß also wer dat se dat
 se oken lye inogem wordem / de monß wer
 Er in up nemem / mit dem dreie lichte
 boudis / sin idt en so wolt dat idt allene up
 eine Erre / so und eine allene bapten / also se
 de meyste dartho se.

Dat 27. Capittell.

So wolt ^{ien} künig sefft dar wam drinper
 igo der Erden wüß / so seßall gebrum
 bitem sinen künig / so und bitem sinen tan-
 gem / ein quater over oker / so und dat
 lichte seßall sin wabur mit nemem dingem
 bekunnenem.

Dat 29. Capittell.

So wolt seßall twissem vumfren Borgren
 bitem

In dem Bremenn an einer anderen
Stadt dar so tuge künigt, so wort dar betuget
wort, dar schall lide sode wesen, also idt so
Bremenn sy getuget / so idt getuget wort na
der Stadt anse / wund de Qadt man mit wunden
Stadt vren oprenen duff darup geuen
wo de sake getuget sy.

Das 30. Capittel.

So wolt Mann gewin vor sich dargen luf
op de Straten / so schall idt des sulten
dages vuref bringen luten mit wagen
de sulten dinst wesen, oder Jun Sulten
So wie diu biete / wunde so des wortuget vor dem
Qadt mannen / so schall geuen der Stadt der
Sullinge / So wie oft anderen Mest luf op
der Straten ligen, so schall en fere wuf
bringen luten anse de dore wuf / luf
so wie lenger ligen / wund wort so darumb
notlager worden Qadt mannen / so schall
geuen der Stadt der Sullinge.

Dar

Dat 31. Capittel.

40

S I ever eine dunn andern Vorklager /
 binnen verhandelen vor unsers Ge-
 richte woghe wunne pruninge / offte wunne
 Gültner / offte he eine des bekent / eller würde
 he des wotnig, schuldiget he ene ost deklager
 wunne andern pruninge / off wunne andern
 Gültner / des lide wile is / wunne de anklager ge-
 fragt wert idt de pruninge off andern Gültner
 were des er bekent offte wotnig sy / Dekla-
 ger sagt idt / idt andern pruninge, offte andern
 Gültner, de anklager bekent een des unsr /
 dar idt andern pruninge offte Gültner sy / andern
 Deklager schalt ein betugem / dar idt andern
 pruninge off andern Gültner sy / Aldus schalt
 idt gheir wunne allestey sake de aldus deklager
 künnet

Dat 32. Capittel.

E in Burger moest tugen op vinnigast
 mit

mit einem andern Borgern vnderzeichnet
vns zue / also so als der schilt lopt / das
gute in einem / offte einem in einem
geschehen sy.

Das 33. Capittel.

S D vor ein bestaget begrieffen Verordnen
vor mynen Grundlaget / wenn geht / offte
von mir ander sache / mag so idt tugem vns sette
sach wird vorgulden schilt / wenn loy vns loy
so schilt wesen der sache ledig wird loy / Wenn
is der sache so geht vns ein merck / so schilt so
tugem mit schein.

Das 34. Capittel.

S D vor ein Pape kumpt vor mynen fern
laget tho richter / deneu weigunge schilt /
wenn das will Borgern das so recht vns
wenn geistlich will einem Verordnen / so
mag sein klage wohl betragen / wenn tho der klage
wohl antworten.

Das 35.

41

Dat 35. Capittel.

S I ewe dem anderen vorlaget wor mynes
 Sorem lagnet vinnne gunt / offte vinnne
 zindere dat he en the soede gedan hebbe so wa-
 rende / wunde he en des wofsetet / wort he des
 wortiget also ein wofst is / dat sifall he en wud-
 der antwoerden / also gunt / alse he idt en be-
 lingen man / en man he en des wist wotie-
 gen / so sifall idt en de ander geliden / also he sin
 wofst dar the doen moege.

Dat 36. Capittel.

S I wor ein Mann einum Ampt manne
 deit sin gunt lo makende / De Ampt unde
 Arne offte entwille warden unde offte warr
 wofst ungen / man de klager dat belingen / dat
 he en dat gunt gedan hebbe the makende mit
 Borge warr wofstotatun vore wofst / künne
 he idt my / he sifal genen enre also he le / also
 he

So omme schuldich is tho towe wenne mit t soget man
dat de Amptman wossetten.

Dat 37. Capittel.

So wer betimmeret wort also en ruzer is
werde ofte ginnit dat beddis is / soz int
dat wer idt in veldgeit were den schaden
sichall geborn / des idt sin is / idt sy also / dat se
en idt. wer wort so set gebor, dar man en en
sichall geuen.

Dat 38. Capittel.

Kofft ein fleisch goinwer ginnit dat man
elken man, soz ein borger darby so dat
geboren wilt tho siner kost, so sichall den fleisch-
goinwer geuen sose prunninge, des d. kop min
den ein Mand, so sichall en so geuen wann
der Mand einen Gefillinge, also idt sint ansoet
of se idt van danweren bringe.

Dat 39. Capittel.

So.

So vor einem Willkordit woddor dem
 andern so woltelinge dat idt si dat fr
 en woddor antwoorden sfoli / Adit /
 wund des Willkordamman man / dat so drevil
 so woddor en gedoren hest / Mimat so dar sfoli
 ann / wund man so des Willkordamman / dem
 sfoli sfoli enen vnr golden / Dis sfoli en
 sfoli olt wesen wunne so getuigt und lauder.

Dat 40. Capittel.

So vor ein Mann soget ein diant vor grazer
 so bringende / dat enen Volken wunne Vo
 ren man / Idt si so wode ofte quint dat wunne
 so si / so sfoli Idt vor grazer bringende / also
 so idt gedogen hest / man so des Willkordamman / en
 man so so des quintes ofte dra stinte wunne soget
 so sfoli dar bringende also idt was / so idt soget
 also so so wode dar so dore wode / wunne was so dar
 bringende / dat sfoli / Idt so den sfoli wunne.

Dat 41. Capittel.

L

So wor twee yfſamende kummen die Eoft-
ſchip / want de geboren dat is een beghe mer
Standes / roge / forme mer eine / de ander ſhall
ſine ſchulde gelden dat ſe bekent / des mer
villentkummen man / dar en ſe ein ander weder
ſigelt / vint des mer villentkummen man
mit ſantfeſten off mit tugen :

Dat 42. Capittel.

So wor ein Mann off ſeiner ſter int van
den gude dat ſe anſez telt ſhall mer gelden
de lue yfſe eenenſaluen jaar yfſe
vint de dar oft ander gude bekunnen mer
ſhall dar off gelden want de Mann / gelint
des mer villentkummen man / Aldus ſhall
iet wifſen off de ſemeliden enroef wifſen :

Dat 43. Capittel.

So wor Bergeſe ſin de Wintſche geboren yfſe
ſamende / vint de eine wifſen den ander
wifſe / de gonne de wifſen den ander wifſe / de
ſhall

schall binnen enen Maente dat Ez in setten
 vnnur lide penninge, de ander schall den enen
 Maente dar na besem, enen de penninge en-
 nem will offer geue. vnnur dat vint soldr
 enen idt also / dat de geue de den kore schalt nist
 besem enen binnen enen Maente / So
 scholdr de geue de nist kore besem / de idt gesetter
 schalt.

Dat 44. Capittell

So was eine klinge kumpt binnen Mar-
 benen vor ingens Garen Vaget / de
 men mit tigen ansprecht / vnnur de ande-
 ger des wofker, des nist enen mit tigen an-
 sprecht / also also nist enen vortugt / also schall
 so besem vnnur gelden.

Dat 45. Capittell.

So was ein Enge wofker Garen den-
 geit vor tiden / enen sines Garen Willen.

do schalt sinem herren also wale genem / also
er sin herre scholde genem. Gewen er ouch sin her-
re ouch 4 idem / so schalt er sin herre also genem.

Dat 46. capittel.

Neen Pape oder frienre mach nemande
wiltigen vor unigen herren. Dage
ist er si erre gelonet oder erfangem mit
vermindern.

Dat 47. capittel.

So wer ein herre oder herreliche beklaget
wilt sinem verordneten / vund so wer
sinnep den dat anse / dat man er anse
schalt / an dem werren / vund herre
ander vund spreche / der werre herre / der den
den werren is / der so sin anse reger / mach
so der wilkenen / also er anse is / dat der
herre sin werre / oder so beklaget wunde wann der
dar man er vor vanden scholt / dat so der
wilkenen mach / wold er ouch der anse
get darinnen schuldigen / dat so ist er der
ledr.

dat he viner gheper / dat mag he wistgan mit
sinem Reghe.

Dat 48. Capittel.

Dan en mag vromand binnem dach
hem widderde wrede sijnat goldum / de
binnen sinen woren is / Alken woren de
wrede sijnat heft an sinen woren / de mag sin
ghe goldum op den sijnagum.

Dat 49. Capittel.

So was denn anders dat wende sijn / dat
se beide godes wam ghe wangen. De
sijn / goldum se dat ene sijnat wam / so sijnat
de sijnat / de idt an sinen woren heft, wam
de ander sijnat kessen ander de dener ninge, wolden se
ninge kessen, so sijnat idt de ander besoldum, het
settinge den idt gesetel is.

Dat 50. Capittel.

So was ein Mann wort gewindet by sijn
der

der Tiedt / wundt sich so / dat he sich wesen
sy / dat sich he tugum mit einem bode in
des Stades do ene uff bodein sefft / wundt mit
fuer Mannen de mit ene wese bodein wesen
Iho der wachte / wundt so sich de ge me de ene ge
wundet sefft men godinge sebbem / Mer wese
Ist also dat de wester en gast wese den wese
borger wundet fadde / so sich de borger buben
Gemein wesen / also lange / biff he sich wese
enigede mit dem wgede wundt mit dem Gast
mann / wundt mit dem secke wolden / Mer
moche wese borger ene rechte noch wese tugum
des mochte he wolle ge noten.

Dat 51. Capittell.

Hefft ein borger pende an sinen wese
dome vloten wundt wese menig wese
sinen weddesat / der is he neger Iho beloden
wese dem gilligen / mit sinen sinen sebbem
sin ge Iho solden wese Iohann auff Iho
wese.

Dat 52 Capittell.

So.

So wor en Dinger offte Dingerfide Dinger
 sinneren verbrutten / wund lott en Dinger
 wund wille des wisse nuf wunden, en is ge
 dar nist go besotem, dat ge des wille war en ju
 wund dach also ein Glotus nist is, wunde de
 gonne de dat Eine kofte fift, de giffte siner
 fide wagen deme wunde deme wagen, de
 wagen fift deme de dat Eine kofte fift vnf fide
 wunden.

Dat 53. Capittell.

So wunde ein Eine kofte wunde dat Eine
 fift Mann offte sinneren, deme nist
 dat nist lottum fide wunde mit wunden wunde
 idt wunde also dat ge affdelis sy

Dat 54. Capittell

Dar en manf wunden mit wunden
 wunde dore.

Dat 55. Capittell.

Jur

Dat en moeg nen wunste Goue fere wede
wophoren.

Dat 56. Capittell.

So wolt Mann beklaegert wort / hy mit
wedenken / dat he dem anderen Gode
gesproken an sin Gie / wort he des wotugt
offte bekent he des / so is des waders wedde wort
Gefillinge.

Dat 57. Capittell.

So wort ein Borger wordsfangen / den
en sigelde Vermanet hosen / offte
Borgen / idt en wort also / dat de Stadt sad
de en men ordellij / so moeste en en kosten /
offte en Borgen hy rade der raderen.

Dat 58. Capittell.

So wort eine bederf Jonker Mann
fethen einen Gout de so sinen
Jaren gedaumen is / de kofft wint
follert wam sinen wader off wam sinen
Wode

Moder wege ne / de sielt wolt handelt / wat
 de Borger wunt leuet / dat sefall sin vaders
 gelden wunt sin moder / also verre also
 dat antall is siens gudes dat vure geboren
 man / wann siens vaders ofte Moder gude /
 Idt sy also / dat se des willekomenen mogen /
 dat se wann er gedelt sy

Dat 9. Capittel

S D we dem andern schuldiget wunne wunt /
 edder wunne gelt / sprecht de ander se hebbe
 vure de benomde penninge geguen / wunt
 de ander bedent en des nicht / des sefall se
 willekomenen mit tingen dar se vure
 de geguenen hebbe.

Dat 60. Capittel.

S D we en dem andern schuldiget sinen
 herbeden wunne ein Ene ofte
 wunne ein Ene gude / tuis des de ander
 des vure wunt / des wunt des moes se
 gude brincken.

M

Dat 61. Capittel.

S I woltet Mann ankumpt Gewine ofir
 ander gūet dat en affgestallun offer
 Konet sy / dat man so Goldren mit sinre sub
 nēt fāndt / Idt en sy dat so des vromen want
 fēder / wund des willekenne man moer / dat
 Idt sin kēwendig fēder wesen wund doct /
 oet dat idt sin fēder gewesē den vromen
 apendaren dēlagē.

Dat 62. Capittel

S I wor eine Borger dome ander un sfuldige
 vromen vrom dēppren mit schēder klage
 dat so dar mōst walle un sfuld vrom wēte / De
 ander spēket dat de dēppre walle un fēder Jur
 wund donk edder mer a me wēte by sprake /
 man so des walt also willekenne man / So
 man so sin dēppren walt erholden.

Dat 63. Capittel.

S I wor ein Binnem wilt offer Grauen
 by

by sinem Vabre / dat he doen op de un sy-
nem / erst dat he sinem Vabre nemem
sich dem do / inen sinem Vabre sich dem
daraff kamem / dat sich he bewaren
mit Aitten / offte mit anderen dingem
wore dat oft also / dat sin nabr des nicht se-
dem wold / mocht he des willekenem / so
gadd Jegen em mer sich und nem trost.

Dat 64. capittel.

So was ein Mann op einem warent
thut / dem warent sich he br nemem /
he de warent in sinem / offte so na / dat he
kamem nach tho dem warent nicht so in
dem warent sich he nemem vstem Danc
geben / wore he oft wist in me seprussig
edder pilgrims wist / edder wist in ande
weist / edder also wist / dat he tho dem wist
kamem mocht / Dar nach he wist in me
sinem wist / wore oft also / dat he
em brumem dem wist in me seprussig
mocht

moeste / vund dat soldem wolder mo dem
gilligen / dat he also wer ne bitem landes
wore / offte seken lott / offte des geliden
So siall dem se seken ander Gaf waken
wont also / dat he vme igo dem dage nigher
brosen / vund dat se waken wolder / dat he vme
nigher seken moeste / also dat vorgescreuen
heit / So siall dem se vme bitem dem Gaf
waken bringen / En brosen de vme nigher /
se sialde he des waken wolder seken vorseuen.

Dat 64. Capittel.

So wor wole sater igo dem Mantel der him-
get / vund kenne vund segen mit schiften
woren / he seken de waken seken / de andre vor-
seken idt / de waken siall he vme wolder auch wor-
den / he vme moeste des waken wolder dat he
de waken seken geofft.

Dat 65. Capittel.

Schuldiger en borger vinen gast vor
minns

unigenes Sinen Vaght / Der so eine Sine in
 Gorn gedotem fobbe / man so des Viltkenka-
 nimen / offte bekent so des / so sigall idt betrum
 mit - 4. schillingem / wund drun Vaght mit
 - 4. schillingem / aldus sigall betrum en borge
 einungast.

Dat 67. Capittel.

Wlder ort ein wunser Borge sigall
 gemen dem Vaght / de waget sigall
 wopsthan / wund sigall ein in andern
 waget setten / wund antwoerden en bimein
 werken / so siir klage.

Dat 68. Capittel.

So was siir Eine woppeum wille / dat
 bimein desz Stadt is / wund bimein des-
 sen Viltkenka kolge in is / de sigall idt bimein
 siir in frindem / wem dar siir Eine wop-
 palle in man / wund wille er der woppe
 kope

lepen so moß so sin Eme vol wortepren/
denn de ene dar aldar magest weist so eme
geime will ane Geistlichen luden/

Dat 69. Capittel.

So wor ein Mann wordinger offer vor
kofft / offte so woddsefath sett sin Eme
wider vor ene vinen Mann offer der offer
erwelter fande gutt dat idt sy / wunde offer der
Freidrangt in dar eme wordren / so ere
der der vishen Dey / offer dem vishen
em ddrsefath triget / idt sefall dem Dey offer
dem woddsefath befodren.

Dat 70. Capittel.

So wor sin Eme wordinger / Idt sy an sin
seim offte ane gardren / so wor dat sin /
de sefall gorden sin fure so wiser tidt / beslaget
me ene dar eme / so sefall so de fure geime
hinne der dem wasser / so idt ord also / dat
so

He wylle deme huse wone aue sinem willem /
 dem huse sifall he haterum mit vinen punde
 nach dar he sifall he de huse geuenn idt /
 Duer nach / is idt ock also dat he mit sinem
 willem wyl wart, beklaget he en dar ma wone
 siner huse, he hefft des geldes dem wone nach
 darhilt andern gelde / is idt ock also, dat
 de Mann wart he wileken wyl der Stadt /
 He is de huse wone he sin dem wone
 wint dat deme Mann he heft nager he de
 gelden, wenn ein ienig Mann ock he wyl
 wende wer siner huse he vinen selnen Jure.

Dat 71. Capitell.

So wylle Mann beide huse siner viner
 borger op vinen andern / wone kündigt
 viner huse wone he nager wone des willeken
 Camerum mach, wone stet viner dannu dacht
 haterum des sinen willeken, he en dorff dar
 wone noch wone haterum sinen viner
 willeken / wone edt wone borger deme andern
 dait

Doit d'uten sommen willebold / Dat
is altyt p'ot / offer idt an buse willebold
sigende, wond so des willekens man.

Dat 72 capittel.

HEr berget ein Mann Ende, wond
steit vint dem anderen d'ot an des
werdes sigelt & binnen sinem luse / offer
binnen sinem wesen / offer so wolt
wingericht dar inne sigelt, de werdt sigelt
des binnen an sigeltem, offer so d'ut v'acht
b'acht n'icht op goldem mogem / wond dat
waer op d'ut gilligen.

Dat 73. capittel.

Die sandadeg is so w'or ein Mann
de mit der apendaren sigelt / offer
mit der w'orfl'ugigen d'ot w'orwinden
wert, offer mit dem egenem w'apen
besettem ofte begrepen wert / offer dat
so d'ist ofte w'ot an sinem w'apen
gest, dar so sinem d'ut sigelt g'otung
wond.

wund oft men dar na draget / dat he des
worfaket.

Dat 74. Capittell.

So en den andren dar / ofte en den
driddren dinc ofte wne / dat en genot
men is / wund wonder enenre andren windet
de dat apenbar gekoftt heft / wund ontalinge
heft / den en mach me mit wonez landadige
schult schuldigen / wund he des linge heft / 4
Spake oft en Mann / dat he idt gekoftt hadde
wop den scten elkenade / wund enen wone wone
So is he wonschuldich / dat schall beweren / wund he
wont siue perminge / de he dar inme gaff /
wund de ander schall sweren / dat idt en oft
gestalen / ofte geroert / Gegiet he dat aint /
dat idt en gegroen sy / so schall he sinen
waent woringen bynnen worten mach-
ten / wund deit he des nicht / de schade is syne
wund he is des gudes ein datt.

Dat 75. Capittell.

N

En dēst / dē mit dē dīne begreppem gē-
wund rangem wund gebunden. In dē
geuendelē mīstē Līmpet / wund genangem wund
gebunden vorgrīst mit dē vndert / dē mī
sfall mēn dēn vōspēakem vund ordēn /
also sfall mēn oē dēn zēnērem dōn / wund
eīnem dēst dēn sfall mēn sōngem / wunne
dīne dē bēst is dēn eīnfall wēding / wund
bēwēdēn eīn sēlff wēding sfall mēn eīn
tē dē Aupē stām / wund mit eīn glōtē hēn
dēn sīn dē vōnēn / wund dānā sfall gē
dē stadt vōsēvōn / Eīn zōnē sfall mēn sīn
sōnē aff stān / Eīnem Alōdē vund eīn bē-
dēn bēst / wund eīn Alōt bēst sfall mēn
sīn lēdē tē stān mit eīnem zādē / wund eīn
eīn zādē sētēn / Eīnem vālsēst sfall mēn
sēdēn wunne vālsēst pēnīngē.

Dāt 76. Capittel.

Si wat eīn Alām zōnēn oē dēn
aff lōget / dāt sfall gē kēndīgēn dēn
vāgēdē

Vaghet / vund den rinde / vund kump dar
 vor des dat is / jo gewunse Borge / wenn sfall
 en dat wordet gewunne / vund so wort kofft
 de gewunne darinnere doren sfallt / dar sfallt
 wenn eine goldene / vund siner arbeiters Go-
 wenn / also idt eine redeliche diener / ewer idt
 ock also / dat niemant na eine gewunne / so sfallt
 de wenn dat goldene dar vund dar / vund
 dar na sfallt idt fobren de Vaget den dritten
 drit / kump dar an der ein gert na dem dat
 gestalene offte gewunne is / vund wort feldt
 mit wiste / so sfallt de Vaget fobren den drit-
 den drit / vund de idt gewunnen sfallt den
 dritten drit.

Dat 77. Capittel.

So ewelt Christum Vann offte wiff / dat
 wunne is / offte mit toewere wun-
 geit / ofte mit worgiffenisse / vund dar mehr
 begrepen wort / denn sfallt wenn wop der
 gert.

fort her wenn / wund so schalt man ort
do wenn vinyen wortet.

Dat 78. Capittel.

Wer ein Mann geschlagen dat so
begeaftig wort / wund kumpt
so up de straten / wund wort so
darna besigen wann gindem Enderen so
der kenderen / ofte so dem manken / ofte so
dem Jonken / wund so in so darna / de ene
schlag de deff wener mozt schreien mit
slage ofte wunden ofte so de fache.

Dat 79. Capittel.

So wolt Mann sin gind deit einem
anderen so goldene / ofte ilt en affge
Aalman / ofte wort, ofte wort es / wund wort
so sin gind darmede / wund wolt so dilt up
dem Silligen waren / dat so sin gind dar
mede wortaren hebbe / wund dat ilt en en
sine schilt sy gesigen / so en schalt dar men
nicht

noch von mir liden / wund is idt wif und
 quind, For int idt vnu dem idt tho solt in
 gedaren is / So en schall dar mer noch von mir
 liden / will so dat si vnu dat idt an
 sine schult sig docht gescheuen

Dat 80. Capittell.

So wunne ein wunser Burger dinnem
 wunser Stadt fiedelose un et gebrigt wun
 einem grobe sinre gudes des schall sint de
 Coninckliche walt wun der wun der wun der
 de grobe dat so mede heft wun gedaren, Dar
 is so fiedelose wun an gebrigt.

Dat 81. Capittell.

So wolt Mann den anderen an
 sint

seine achte bedet / vund socht er sine heimlichheit
wolt er sine dar mit dem Manne vor
Jungen / des mocht nicht er sein.

Das 82. Capittel.

Lest ein Mann sich socht / vund er so sichlich
je als ichs baden darinnen des mude wolt
bekennen mocht / vund mit ein wolt
vund wolt der ander nicht so ein kommen / vund
stach so / seine er er nicht ein sichlich von mir
de sich nicht mehr noch geborn / Ist er also das
der Mann socht er / of er nicht gar er mocht
of er nicht so sehr wolt / vund man so der er
Jungen / so bliff des er sichlich.

Das 83. Capittel.

So wolt Mann seinem Lichte vordrufft
er socht sich so seinem Lichte / de sichlich
eine gemein sein velle sein / so er socht sich
wolt mit bescheiden / de er ein bewisen mocht
vund er socht sich so seinem Lichte
mit

mit unwillen oder wider Willen, so soll
 seinem Herrn weder Keuer, so noch ein
 für das gegenwärtig steht von dem Jahr
 und von der Zeit, und darzu also sehr
 also so ein geland hat, das sich soll
 oder was ein freisigen freier von
 Wegedrum, so wirdt einer einen Knapen
 oder eine Maier, und kumpt so oft
 so am seinen dienst nicht, und will mit
 ein nicht was ein, dem soll ein halff so
 sehr weder Keuer, also so ein geland hat.

Dat 84 Capittel

Ein Irerliche Missethat der der / der man
 vor dem Gelligen Goldem sein
 missethat das ist der Gellings

Dat 85. Capittel.

Schuldig ist ein seinem Herrn Vnser
 Lehen / oder sein freier, das sollen
 so

se en gemeen / ofte mit vrome Reysen Dar
woestham, wint woe op quade denet, de moeg
quade wouwen / staet oec de elmsige / men
se sinen Erenen niet meer sigelidig, dan
se worden laddo woe de 4 idt, also se staet
laddo se oec 180 woe op genaumen / se en
drift niet wederkeren. Glorid oec de gr
edder de fienne, dene denste schall men so
woe gemeen, also se woe de 4 idt waerint laddo
willen dat oec de Erenen / se sigelidig
denen wint woeen vint den.

Dat 86. Capittel.

So woele Quape wint wint / wint woele
Maget vinen elmen wint / de woe
woe woe sinen denste glaz / wint laddo
also woe, also se worden gofft / wint laddo
se 180 woe op genaumen / dat sigelidig se woe
denen.

Dat 87 Capittel.

So woele Quape gevondenet woe an
wint

Vunfres Bozgers denste / wund were sin
 Ene / offte doht gestagum do wile dar fr
 am siner Gerem denste were bueum des
 se Stadt wam einem gaste / wund were
 de Knecht nem Bozger idt were doht allike uel
 offte fr Bozger were / do wile dar fr ein Bozger
 denste.

Dat 88. Capittell.

Is ein Mann am eines mannes denste / wund
 schilt ein wort wam vungelichte am sinem
 Ene / offte am siner sind am siner Gerem
 denste / de her schilt des künem am schadum.
 wund am schilt / mer fr schilt ein genem sin
 wille Loven.

Dat 89. Capittell.

Vdo dune / offte wor toff / offte wor mer
 ein mag me nemande Bozgerum / de
 mit der schilt Bozgerum is

Dat 90. Capittell.

O

En vor ein Mann des anderen guld be-
fall in unserer Stadt / vund der einen borger
hülff, de also wile er nix gestt also sin
klage werdt is / dem schall ge nemmen, Idt en
wore dat ge dat guld worduff offte vor zoff an
sprack, so dorffte ge der nemmen borger vor
nemmen / vund wether sprack ge dem borger /
wunne de anderen klage, dat schall ge betren
mit euen mark schillinges der Stadt / vund ge
schall kamem tho dem ne gesten dinge vor
gezigte / vund klagen in dat guld / vund
kumpt ge nicht vund klaget, dat schall ge
betren mit vier schillingen / vunde ge
kummet ge anders vor nem, vund klaget
ge anders nicht tho dem ne gesten dinge, dat
schall ge idt betren mit 4. schillingen /
vund betrummet ge anwerf ene tho dem
driddum mahl / vund en klaget ge anders nicht
tho dem ne gesten dinge, dat schall idt ge
betren mit 4. schillingen / vund dat guld
schall lofs wesen dann ene.

Dat 91. Capittel.

E + en schalt neman wunfres borgeris guld
besetten dede Ennem geftt / wund egen /
wund deit he dar en banen / dat schalt he
betren mit einem mark.

Dat 92. Capittel.

G ifft ein Mann dem anderen schilt /
wund assigt einen borgeren so / wund
geftt de anderen also eines binner in der
Stadt / also der schilt is de man ene schalt ge-
men geftt / he en deit wunnen borger sitten /
dwinget he ene dar en banen / dat schalt he
betren mit einem mark schiltwars. Idt en
sy also dat he dar wunnen borgeren vorrsoft /
dat sin en ne wunroftt sy wund schiltwars.

Dat 93. Capittel.

S D eno schilt wordet op einen Mann de
nicht goldren manz nort borgeren sitten /
en ene der schilt de wone schalt en den Mann
antworden wor sin gelt / wund den schalt he
goldren / wund vordrft / wund spisen en lide
sinen egen fride / vill en oit spannen
mit

mit einem gelden den man so wol den
andere ein man so ein nicht pinnen / das so
ein oder gar mit willern das so ein das giff
und entlopt so eine fündre fündre darinnen
darin de is so nicht liddig al de will so ein nicht
giff gelt / Wenn schall oder man fündre so
geinone vor gelt, de nicht gelden man man
man lout dem lout man, das anwerst lout man
man er man so all man lout / al das
so ein gelt giff.

Dat 94. Capittel

Vunne Gonde peminige schall man ein
Dreilithen / das tingen man an der dore
man / Man wa man schill, de ein dem andern
schilling is ein gast dem andern / oder ein
borger dem gast, oder der gast dem borge.
schall man oder dat tingen, auch da dore
manst. Man man gelt der ein borge dem
andern schilling is schall man dat tingen
man de wisten recht in man / man sich
so dat man / dat schill so borge mit — 4.
schilling

schillinge / wund man sich all den dorf-
 4 igiten aus der dorenen manste.

Dat 95. Capittel

So war ein Mann von dem anderen
 klaget / wund der ander von der wadde /
 der erste klaget der ein duff, der ander
 nicht antworden / so sy kamen velen van
 puer mit crichte / Wie so schall der wunden
 manningem sich der ein gegen den andern.

Dat 96. Capittel

Volle ein fengell oder offte ein folt offte
 ein schip dat so gericht was, offte ein
 huse / offte wat idt was / wund schide
 der schide oft / wund was idt wanne der zede
 nicht beschuldigt, des idt was, do bleue des an
 schaden, Wie was idt beschuldigt vor dem
 zede, so schall idt beten in so wiste, wund den schu-
 den so infen, Was oft eines Mannes bring-
 ge wanne den Ende beschuldigt, wund so bade
 der sin beten idt was Mann afenig, oft
 was

wat ongetuete dar naem queme / dat segall
de beteren, des de bringge ys / waer oft de ding-
ge onbeschediget / so bliuet beddij.

Dat 97. Capittel.

Ein Knecht de man siens heren ginde
binnen landes noch buten landes
wor wedden / noch wordabelen / De
her gheue ene dar ja wort also / Se en man
oft men gindt op ene heren, de her gheue
dar breue op, so wat he koft dat he dat betale.

Dat 98 Capittel.

Spreke ein Mann dem anderen quadt ag-
ter sinen zingge / wund wospreke des wor
sinen ogeen / de segall dar mede beddij wospre-
wund ene segall nicht sworen / bekent he des
anre so segall beteren.

Dat 99. Capittel.

So wille Mann dem anderen heren sin
wert offte deit / offte wille he gande gindt
dat

dat idt sy / wundt also ewelker wise sefft
 was sinen werren geleert mit sinen wil-
 len / wundt wozofft idt dene de gemme de
 idt an sinen werren sefft / offte wozofft se
 idt / offte wozofft se idt / offte wozofft idt en aff
 gestalten / ofte wozofft / de gemme de idt rest woz-
 lecht ofte wozofft sefft / de ene man daz man
 wozofft aff seffen / idt wozofft wozofft dene
 se dat gindt lende ofte seffe / Nocht se oft se seffe
 idt wozofft wozofft sinen werren.

Dat 100. Capittel.

So was des anderen wozofft offte seffe / offte
 baderlaken ofte des geliken wozofft dene
 Nocht se Dregot sinen geleert / offte seffen lende
 offte wozofft wozofft der wozofft wozofft ofte seffe
 ofte seffe / ofte seffen / ofte ander gindt / ofte
 eines anderen mannes gindt nimpet dat woz-
 sin sinen geleert / ofte seffe ofte seffen / ofte
 seffen / ofte seffe / ofte seffe / ofte seffen seffe
 gindt dat se se / Das se wozofft seffen seffe
 wozofft

Wund dat sin dar Tuggenen liff / wund sol
dat in dem ewen dat idt sin sy / wunwogalen
wund apenbar, wund wilt so dar so sin wif
dort dat so des wif v. wif / so giffet ist
weder ane bade, Wun so sigall dat Tuggenen dat
so dar apenbar gesat ist wund wif so wunliden

Dat 101. Capitell.

So was ein Riste geset in der Stadt
dar gestet waz / wund kammern de
Waber dar wif so de dar sy bestern sint / wund
geset idt sy der macht, dat sigall so bestern
mit — 2 — markt sulvers, wund geset ist
idt sy daz, so sigall dar bestern mit ein
Markt sulvers, v. Jernstet so dar Stadt dar
So was so v. sworen wilt, dat so des wif v.
geset fater, de v. darff wif wunliden.

Hier begint de ander nume-
rus: 3

De paget.

17. **K**üniget blage binnen verdueren.
 18. **S**o wort en gūt vint op des konings festeren.
 19. **S**o wort en vntse borger stonet / de gesinejare
 20. **S**o was de ander deit en wort en sine gide word
 21. **S**it en man en men enersighe goet he vntse
 22. **S**chuldich en gast enen borger vntse schuldich
 23. **S**o wort en borger of borgerse borger enen
 24. **S**tonet vntse borger vntse de magt.
 25. **N**en kende of vntse vntse magt sijn sijn
 26. **D**ie dū dū dū sijn vntse vntse dū.

Hir begint de ander
numerus.

Dat Erste Capitell.

De vntse de sijn goet vntse vntse
 Mann wort / vntse vntse Mann vntse
 vntse

erz Iwiler Rechte Vrgang ein recht ordell / Je en
 sigall ouch nemands sigadern ofis felerum tho siner
 klage / offte tho sinem antwoorde also sin vor //
 sprake spraken heft / Ein Mann moß ouch well
 der onste Gredern er so antwoert / vund dem so sigall
 so antwordern.

Dat 2. Capittel.

So wor ein Mann geit na eines Mannes wiff
 offte na seiner dofter / offte na seiner misien de
 woe tho Linderum geit / eine tho lasterend / vund
 woe so dar mede begrepen / dat sigall so biter
 f. mit sinem egen selbe.

Dat 3. Capittel.

Si wor ein Mann dem andern siguldiget
 vund sigadern / vund bekennt so des sigadern /
 so sigall eine tho rechte belerung vund vorseket
 so des sigadern / so mach mit seiner rechte vutgan
 Wenn en mach weinem sigadern tingen wo vj
 wenn Mann, Wenn sigip recht / heft ein ander recht
 vund sigadern / Wenn wil to 20 ein Mann dem
 andern

anderen schadenloß / offte thoemende wort we in
sworen van wachden. Antwer dat idt sy / dat
manß ho nicht wofsworen en is idt dem swor-
ren wethelt.

Dat 4. Capittell

So wor ein Mann by slapener tict vart us
der Stadt / vund giden. Tuden er gide ent-
fart / so wart am dem Inse bliff sine gides des
sich all alder vstem de Inse free wimen / also gide
also ge beforden well tho einem Galden. In
vnd dem gildigen vund so wart dar anders la-
wen is / dat sfolen de anders in gelide de mit
reistern tinge woginet, mank wethelt.

Dat 5. Capittell.

So wer sin gildt deyt einem Amptmann
tho makende / de Amptmann manß dat
gildt nicht so ger sothern denn war sin Torun
entfart ge ord wtho der Stadt. De Inse manß
dat gildt nicht gelden denn dat Torun wort
was / dat de Amptmann sothern sfolde.

Dat 6. m

60

Dat 6. Capittell.

So wer sinen gast schuld giffte vomb
 Kost / vomb bekent de gast siner kost niet
 vomb man de werdt dat tingen / dat de gast
 den siner kost geuormen giffte / so schall dat tho-
 vorum sinen wat en sin gast schuldich sy.
 vomb dat schall so en geuen, mer daer en
 dare en man so nist sinen.

Dat 7. Capittell.

So wer ein vordt reddig lopt op der straten
 ofte Gueire of in d'hem / idt sy wat dat
 sy / vomb deit idt vordt sinen / den sfa-
 dem schall idt betrum / Goge sult ienig man
 dat gincet tho, de schall dar vor ant wordum
 vomb idt anerst ein vordt vomb op der straten
 ginge de tho der vordt sprek geheret is / vomb
 dese vordt den d'vordt d'vordt, deit de
 vordt den sinen schuldum, des de vordt is, vomb
 des vordt niet wort, so schall dat betrum mit
 d'vordt vordum / vomb de vordt mit sinen lyie
 vordt

Wor idt / och also dat ein werde gebin-
den / sünde / wund tofede dat hennig Mann
des idt sine nicht en were / wund rede dar in
dede dem werde in ingem schaden / dat schall
de Mann beteren wund nicht dat werde.

Dat 8. Capittel.

S D wor ein Wagenen zo der Straumen Vart
deit de Wagenen wolden schaden / Dat
schall de beteren / de dem Wagenen driest
wert so dar in de begrepen / wund muf in
des Mannes nicht gebren / dat so entkennet
de werde scholent betren.

Dat 9. Capittel.

S D wor ein Mann dem anderen schuldig
ges tho einem dage tho Goldens / wund sege
dat sin daz gekamren sy / wund sege de andra
dat sin daz noch nicht gekamren sy / wund muf
so dat Angem mit gudem luden / vnderse-
ken vns rehts / Topt idt sege wenn ein
munt / so scholent dat se woren versen dede
Angem dat sin daz nicht gekamren sy / sine
dages

Daghe schall he geneten, Mer wor 4 uij he
 op vieren 4 uij / so en may he weren longer
 dan geborn dem Twelffwerken / vund den
 dag schall he op dem Gillingen solden.

Dat 10. Capittell.

Dat wiß en schall me nigh wiße en
 wils vore Mannes gude do ein kind
 diege / of he des genestet

Dat 11. Capittell.

So wor ein Ene Hofamende geborn
 vund nicht eniet ein diegen / vund vore
 een sin doles vntwren will vumme penninge
 vollen / So wolden vum dem andren will
 de may dat Ene setten vumme penninge Ho
 sine go vuren jahren Jar / de ander de dat E
 ne mit vum heft / de may kosen buren azer
 dagen / so may de ander geborn dem vor also
 lange heft he eniet en diegen

Dat 12. Capittell.

S I war vuer vnsere Vorgezige an
wiff / vund von vnsere Vorgezige an
Mann der die Kinder wann sint gedenet solken
vder heradere / de mogeten wolt mit vren
gude / offte mit vrenne Eide dat vnr bliffet
dorn wat se willen. So se dat Eide nicht vor
kopen, offte wogenden geistlichen luden.

Das 13. Capittel

S I wolt Mann vnsere Vorgezige wolt geb-
ben einem Eide, de schall dem geb-
ben na des Stadts mate / vund geteucht
na des Stadts merte / vnr dat de Eide
wunde so groß also wir vnr hand mochte
holden, dar en were fure brode an.
vund were so dar en barmen groter. Dat
schall so betren mit dem merten Eide
vnr, vnr so ort also vnr so Voge also wir
vnr ein hand holden mochte, dar en were vnr
brode an, vnr so dar barmen geringer
dat so betren mit dem Mente schall vnr, vnd
wunden dar ort gefunden + vnr schall Eide
offte

Offt 4 wo wifgeschepelt wund de eine Min-
ner / wund de ander / groter de sin woren so
is ge der mehr ren.

Dat 14. Capittell.

So wo vor geistig gebadren wort / de
sich all binne der dore wist go zif-
kamen / also were also dat zifte wort /
en wort dat men ziften / so sich all ge kamen
tho den negestren ziften.

Dat 15. Capittell.

So wo kafft geftt Lent am euren
Eure dat wilbede gelegren is / de Lent
sich all me warden tho einem Jar / offt
tho einem halvem Jar / also de Santfestinge
gegrunden is / de wente sich all me men vor-
doren / wo den / de den dem Eure waret,
also were / sin hure kott / de idt gesuirt geftt
hake ene dat wat am / dat sich all ge vor-
doren op dat Eure ..

Dat 16. Capittell.

Q

S I Wer ein Ggip wint offte gunt Jage
den Anderen mit worworden Ifo
ein benommeden Jeger / wint outform ge
vne sin Ggip mit willern dat sijal ge vne
geldem, also gii sin Ggip wint Jomer wort
waden / des dat Ggip is also ge dat Joldem
will Jm dem Jelligen.

Dat 17. Capittel.

Kumpt eine kage warden Jager byn
nem Jerrbendenen wanne giff / de geger
nem sy by bynes kenne / offte na dem
dode wint ein ander kame wint fage, de
giff sy vne gegennem, wint woe de vster
giff willkenkennem mang, de sijal Jder
erform.

Dat 18. Capittel.

S I Wer ein gutt wint wo des Jorings
Jestaten / wint en kumpt den vne
manst de siet dat gutt Ifo Ifo byn nem vne
Jare wint dage, also ein wint is, dat sijal
nem kegen by einem beseren Mann
by

by zader de Ratsmanne / wund en künnet
 denn nemande binnen iare sonde dage. De
 seit dat tho tho also dat gescreuen is, so
 schall idt geboven de Koninklike gewalt /
 wenn de idt geuindem seffe, denn schall.
 wenn arbeides coningemmen by zader de Rat-
 manne.

Dat 19. Capitell.

SO was viner wunne Dager de tho sinen
 Jaren geltamem is / wund ein Cristlich
 Mann en is / de is schuldig sin Gode weide, tho
 gemeente / denn gemem dat idt mit wiser wy-
 samem mang.

Dat 20. Capitell.

SO was denn andern deit ein pradt an
 sine Gande / wund ene des woldemont
 storne dat pradt offte was ne, idt schuldiger
 ene de andere dat sin ne, dat idt wam sinen
 zidende / offte wam sinen arbeide woldemont
 so, weilt dat de gemem denne idt gelaen is waren
 Jun.

In dem Jylligen / dat idt wam siirnt
wogren miht en vor recht lofer sy / dat se idt be-
wart gette geticht sinem regneren / se en sial
dar men nodt wunne lidren.

Dat 21. Capittell

Idt en mag nem wnefse gone for wode
igen / mer en vgre gone / de mag well vne
wnefse gone get werde wyborren.

Dat 22. Capittell.

Schuldiger ein gaste wunser borger wunb
schuld / offer wunne lofte de se eine schul-
dis is offer getant gette vgr se borger was
vorseter se eine dreg / wun en mag de klager
des willekamenen binnen Jar und dag
de se wunden is mit wunser borger in
wunderspraken eue restes / dat de laider offer
de schuld t vgr was / vgr se borger wart. So
sial se eine antworden wunne klage geticht
einen gaste / schreift se siner klage na dyster
idt get idt segr men ein Markt so sialen
de tinge wesen Gewonnen.

Dar

Dat 23. Capittell.

So wer ein Borger offer Borgasige bekla-
get wort von mir gelt dar Xente mede ge-
loset is / des men wullen kammern man / vund
Sant in stem offer mit künendigen tingen
vor de priminge man men vone Eriue setzen /
men sette idt the kisten panden wiste / also sifal
idt och wesen vone Eriue vorkafft / wolar so be-
halten mit vone the vone pande / dat sifal so
setten the kisten panden anste.

Dat 24. Capittell.

So wer ein Borger / wolar de magr
offer de sinde kammern nicht mit Reife
an sin Eriue kammern / Idt en sy dat so
vone vone sette / de wam vone gekamern
sin / edder wam sinre so wam / de so anse
laten vone vone vone wam wamfende sy /
So wer sifal de vone mit wiste an dat gude gude
de sifal des dade gude geldern / de vone vone
mit wiste the kisten panden man.

Dat 25. Capittell.

Neu künfft offte Mager man sich
vorredem, dewils idt bynnen Jarren
ys, sit warre mit dem wilken siner vor-
rinder / so en mag idt nist nemande vor-
tügen.

Dat 26. Capittel.

Die In dem Jar schall wossem ofte-
dunk / des andern Mandags na den
joasigen, des negestern Mandags na Gintre
Misarles dage, vund des Mandags na Gintre
frem, was so wiltsolde wopbedem will, Dat
nien rre woldigen schall, do schall idt wop-
bedem also war wossem dingem, vund wen
so idt erstem wop bedet, also den friben schall
so idt best wop bedem.

Hir beginnet de meenenen
Ordell vund nien
setzunge.

Dar

- 1 **D**ar noch dode Alre lude lude do Judogast.
- 2 **W**en en borgefige In wuſre Stadt de kint
- 3 **N**en des Poudagē ſchal mit wene Man kade.
- 4 **S**o wene wuſre Stadre Ingeſigēl beualt wut
- 5 **N**eman ſchal leggen breue ſolt by der Wſſer.
- 6 **D**at wuſre ſorw wſſer ſoud des Stadre niſt gr
- 7 **N**en dunneman ſchal wil brinwen / dervil
- 8 **N**en Man noch ſreue ſhall wut gebeten
- 9 **D**ar en ſhall rimen ſreue iſo Vachtman
- 10 **D**at ſcholen wotem alle dervil ſint / wut
- 11 **D**ona Gades gebort wut wut gegan /
- 12 **S**o wut en oerll offer en ſalt kint wut
- 13 **D**at man mit de wiſſen wut der Stadt
- 14 **S**o wut en Ratinan wut wut ſigēlde.
- 15 **S**o wut en borge Waget In der Stadre
- 16 **S**o wut en off wut kint mit ſamwut ſant
- 17 **W**en en ſorwede ſorwut

- 18 **E**in Je noelich vnsen borge man vol vorkepe
 19 **S**o welck borge ^{sich} vnder wint kinder der je vor-
 20 **S**o wode ander vorkefft ein vordt binner
 21 **S**o wode dem anderen leent ein vordt.
 22 **N**impt ein Mann sinen eghen dach
 23 **S**o wode ein dach wint tho derer sude vnd siet
 24 **S**o wode sin antall gude wof giff
 25 **W**orde ein Winsefage binner vnsen Man
 26 **D**o na Gades gebort was geyen.
 27 **S**o wode vnsen borge sin fise wofman
 28 **S**o wode Man sin dach wode it vnsen
 29 **N**en borge affte borge sal vnsen
 30 **N**en borge sal sin egen Man vnsen
 31 **E**in Je noelich borge sal fide ein borge man
 32 **D**at en sal alken borge. des dach wofman.

Dar en

33 **D**ar sifall nemandt Middelborz brinor

34 **D**ar sifad nemandt wubestekiden sifig wo 2 koren

35 **D**at manne wund de wifschin sint

36 **S**o wer tuer sifolde de by 20 twedig iur

37 **S**o wer en gerne ein Borger.

Hir beginnet de menen ordele
vund de meinen set-
tinge de de Rat-
mannesent
hebben ge-
maket.

Dat 1. Capittel.
Al noht de de Arminen Ende liden
de Iur de me gastfise sint dat
dat

R

dat wunbeson is / So gheft for Jofann
 for Aimers Son vnses herren Godes
 dat fuis gegenem / dat fuis by Gint
 Gysfamis dore / dat ist swane fadde ge-
 wesen Didericks des Stades vater in
 dem da men Ende in tho vintz vintz
 kun ewinge / doch wem men forken
 den dat fuis bringet / so schall men dar
 newe Gintz wude dore ingem / besal-
 de dem Godeken plegen / also schall men
 ert Jummert mit dore / noch dore dore /
 noch dore weensfrip / noch dore weensfrip
 dore / wort der Godeken wude tho wude / also
 dat ge ghar wande Afan mond / so schall men
 ene wedder 48 laren.

Dat 2. Capittell

Wer ein vorgeriffe Gintz vnses Jhat
 de Kinder fadde wure wem ein / wude de
 Kinder wem v. d. ledem / wude geie ein
 Wer kindt sin dore / wude ein ider kindt besale
 sin

sin doell / steruet der kinder so mig / dat
steruet op de Moder.

Dat. 3. Capittell.

Na. dessen dargem en sigall me ne
nenn Mann the baderen besem offir
the kopere vutfangem / de erste wagen geb-
bern. / woeldeste deser baderen off kopere
woelt beteren / dat also dat se en vutkniff
neme / de en scholden na deser 4 idt ~~man~~ baid
off kopere mer wesen.

Dat 4. Capittell.

SD woune wuse Gtades Ingesogell be-
nakenen woert, de sant dar ein Ratman
the sirt besem, de mit om woud mit dem
gemuen de bntem dem Rade dar the ge-
faget sint, dat gastesust wuse Gades trun-
kenen bewaren.

Dat 5. Capittell.

Ne man sigall loggem bome folt
by

by der Weser binnen der Muren, von
Sinte Martini bis zu Nordensches Bruck
off zu Brunsdors / Dar soll niemand leggen
Eyn mer solt von dem Dager cracht, dar
dat Irmant, So soll man beide Eynmer
solt vund Bruck solt / nemen thodes Stadts
besem.

Dat 6. Capittell.

Dat unser Gerechtigkeit vund des Sta-
des recht mit werckhet en werde / So
sint de Raddmann mit dem wiseren
vund mit der gemeynen Stadt / So sint
dat een Gerechtigkeit in unser Stadt vund
soll / off na dessem tagen unser Gerechtigkeit
wesen.

Dat 7. Capittell.

Neen Ammetmann soll weil ein
wesen, so wile he sin Ammet onsen will
bruche dat ienig mann / wurde he des vor
tinget

Jugot mit tworen Dorgoren underspro-
ken vns resters / do schall ge meen der Stadt
Wiff Markt.

N Dat 8. Capitell

Enn Mann ofe frömmes schall mer
gehemmen Mannen vund frömmen Ho-
viret Brückst / dem Ho Gostig Schotteln /
dat en bannem were / dat de Brudegambri-
ten frise dar de Brückst men so mo-
ge wolt gehemmen sein schotteln / So we ditz
briech / wund wurde ge des wotunges mit hant
Dorgoren undersproken vns infars / do schall
ge meen der Stadt Wiff Markt / Sir en
bannem mach ge gehemmen also wolt ge-
heime / also in dessem bade stang gesiggenen
Dar en schall ert de Brudegambri ofe de Brück
wenn so estem Ho bade geit dunn dem Anen-
de mit sich gehemmen Ho estende / den mach
sich auf den / So we ditz briech / wund wurde
ge des wotunges / also Sir vorgeschrieben stait / do
schall ge meen der Stadt der Markt.

Dat 9. Capittell.

Dat Neman tho Vadderem perminge
mer geuere / noch Inu klonode / den 4ten
Schillinge / So wenne de 20t mēme dat
mēme sijn dīgē / dat se dat gēde geboden
wund will se dat nīst versierem / sē sēal
se geuere der Stadt 4 mē sijnillinge

Dat 10. Capittell.

Dat sijnolom wotom alle de mē sijn /
wonne de noch gebaren sijnolom wotom /
Dort de Kertmanne / wund de gomme stat.
tho Diomem de mē dā mē wund dā mē
gehandet wund geseuere sijnolom / Dat
for Gesehande de wrofe / Conegunt sijn wiff
wund alle Gesehandes kinder / Gesehand
Gesehande wotom wā mē faren / wund
alle wotom / Am sijnolom grollen wiff /
Vort mē faren de fise wund wot sijn wiff /
wund alle wotom. Rv mē bā sijnolom
Ende

Gerdrit sin wiff / wund alle sin kinder /
 Arnold wun Garystede Eilike sin wiff /
 wund alle sin kinder / Johann Marten wedde /
 wund alle sin kinder / Garne in des Gersin
 sinder ge Gorn / Eilike sin wiff / wund alle sin
 kinder / Johann Gogolte. Weirer for Gode-
 kris Gorn des Rodem for Johann Alfals /
 de olde for Hinrich sin Gorn / Gerdrit sin
 wiff wund alle sin kinder / Johann sin Go-
 ne. Gese sin wiff wund alle sin kinder /
 Otto wund Godeke for Johans Gorn / Alfals =
 fess / wund for Gersfaltre Gorn Alfalses /
 wund is Eilike sin wiff / wund alle sin kinder /
 Willem sin Broder / wund Hinrich sin
 Broder. Berent Alfals wund Gese sin wiff
 wund alle sin kinder / wund sinen Broder
 for Hinrich wun Tine Eilike sin wiff
 wund alle sin kinder / Johann for Wolnes
 Gorn / Berre sin wiff wund alle sin kinder
 Conwardus de Canonice Gese sin anstranger
 Johans

Johannes Gons wirr wanne Dese ingelde /
Conradt vau vordeum Swaikel sin wiff,
wund alle sine kintre, Darvorn sin Broder
Elser sin wiff wund alle sine kintre, Aber
de Munters Swaikel sin wiff wund alle
sin kintre, wund sin Broder wolden nicht,
wan nu also grote vnderat / wund wan nu al-
so grote beswernisse desser Stadt wan Beruini,
forbren tho gebant anre ere sigelt, Darvorn
en willeken se des nicht, dat se nu tho Beruini
wanen, dar en sigelt ok nene grade tho
forbren / wund niemands brude, wort Jemil /
se worre Rik offte Armer, Mann off wiff
de dar na stunde ofse arbeide, wort mit brude
offte mit andern Aultren / So wo dan
wisse dat idt wunso borger Inu quene, de
wot der Stadt sin gedreuen, worde idt der
Ratmanne willecht, also, dat se des alder
dille anre en drogen, De sigelt idt bruden
mit Grunde it manken / En muss se en
nicht genen / se sigelt en bruden also mit
Andere brude bruden, Idt so sigelt sich
wanant

Remant befründend den Erbsknecht, so
 wie dies seit, so schall ^{unge in} wahren wir der Stadt
 runden schall dar nicht. Kammen

Wo de Raedt wart vor-
 settet van deme
 kore.

Dat 17. Capittel.

Dina Gades gebort woren gegarn
 1330. Jure den dem Afsiedem Dage
 180. Ewerlfftem, do warden de Statman
 mit der Wronheit der Stadt 180. rade wond
 der mittigheit der Stadt, wochel Mann des woz-
 ding woren, wond Ratmannen wochel warden,
 do schall woforn ein Boeyer, wond woir geber-
 woren, wond woir gebaren, wond woir wond
 1. winter 180. Jare, do schall woforn ein Markt
 gades woren den 180. Jare der Stadt, Desful
 so wond sein Eweren woforn, also woren
 Jure, also so woren wochel settet ingegreuen,
 so

So schall der Renter best waesem der Stadt
Der Renterman schall hebben Enen also
welc dat idt gewest sy, - 32 - Marck, dat schal
sin eghen sin binnem wunser Stadt, dat
schall he hebben een predt, - 3 - Marck
werdt tho des Stades besoff, In denme Juer wem
he sitt In des Stades Stole, he sitt oec valken
Goldem / Were dat oec also dat he sitt wereliken
handels / des men en wotingen moeste, also
In des sijn datter besiggenen siet / des schall
nien Renterman mer waesem / So wolt die
met man Renterman wolt waesem / So
sines Ampten wotien / wem enen Amptman
mer waesem / Oec en schall wem ^{man} schal man waesem
forn / de wolt tinst ofte gewet tinst wolt oec
doet giff, datter dat denis Mann / wem wende
he des wotinget mit tneem borgen wolspraken
ens wies, dat schall he beten in der Stadt
mit - 20 - mercken / wem enen Renter
man mer waesem / Aldus scholten oec beten
de mit drie geboren ofie wensie geboren
sint / Datter he hebben de Renterman mit
der

der Wiltboert des wifstern dorch forlichtern
 fide willern / wund dorch vinderstigeit dat ge
 sett / So wolt man na duffern dachem
 kumpt den dem rade / de sifall einern denst
 doen / den rade / de mit een sittem den dem
 rade / Dat is dat gesett / so wolt vinderdell
 vortornet wam dem rade mannen wop
 — 9 — Mann / stornet ein wam den wegen /
 de 8 — de dar dem Tenendig elinern /
 sfolern by eenem Eide einern andern
 gudem Mann wist demes sulnern vanden
 dell kessen dar de ander wte is gestornern /
 wero ort dat also dat aufw mit demes korenige
 anet een endrogen / so de foffe wam dem
 aufw anet ein dregot / dat sfolern de ander
 von ordern / de gemme de dar wart gekoren
 den des dodern stede / de sifall Jersosern ort
 der Stadt ein mach wnte wam des Stadeg
 wergen de dar wte stach / Aldus sifal nurn
 dat soldern an allen vinderdell deller Stadt
 Wif dessen wunder sifede / Dat den G ender
 Gysfand

Stephanus veruendele / do die Mannen land
wegen sekeren waeren bieren der Kerk.

Dit is so wanner Gwager
vund mager opstaen.

Dat 12 Capittell

So wanne ein Diddel ofie rin ander seker
kumpet vor de Kerkmannen, dese mit
2 ofte sekeren sekeren / so sekeren der Gwager
vund der Mager den gemeren den dat odel
ofie de seker answert op staen by beiden sekeren
den de drenden Tieren. De man tall
seker & mer erkennen / dat Guster & m
brode sekeren wesen de vieren, den de
drenden Tieren sekeren op staen beide
wanne Mager vund wanne Gwager vund
idit odel also / dat de gemere, den dat Diddel
ofie de seker answert sekeren gegeneren den
gemeren / do dat 2 ofte sekeren sekeren vunden
manstall ofie wanne Gwager seker. Also dat
se sekeren op staen / wende se een des
vor =

Dor woginmen / dat sfolde se doem / oere
 se wann Penijse ginge / wund dede se des mijs
 so sfolde se sittende bliuen / want se en
 sijnt genem / oec mit slijgher klage / dat
 sfall kammem also sinem verstem / —
 geure de dat sittende bliuen / wem magen
 wund Dwaer wistoren sint / so sfolde dat
 ordell ofte de saken mit rechte sgeden w
 re Gede / Is idt oec also / dat se dat reht
 mijs en sgeden ofte aner ein dergem /
 vinkamen / So sfall idt kammem wo de
 onse Mann / wam dem dat sittende bly
 uen / wif gewetken veranderinge twee
 Mann de de oldesten sint / Is idt oec also /
 Dat de onse Mann wos rehts mijs aner
 ein dergem kammem / wos dem de Goffe
 kamm dem Anstem / aner ein kammem /
 dat sfolde de andren twee vinkamen
 bliuet dat oec mer wren sisse sittende / wos
 dem de wos aner vinkamen / dat sfolde
 de

de anderen wilsborden. Kintet ditz ock op
de weer Mann de dar sittende schiemen, voer
den de dre anier ein draget dat de weerdeste,
soldem op wenne tho kessen ditz recht tho
siedem. Kintet, de scholern dat wisse/
windem eer so silt siedem. Dand van
den Inse garen dy eer me ock, der grune Ma-
men^{de}. dat wisse gewindem edder siedem
Jelbom, de sake sal me Inm dat Boek sili-
ndem dat se de sake ofte dat Dordell also ge-
siedem. Jeddem.

Dat 13 Capittel.

DE Ratmanns mit dem Weysen
raam der Stadt sint des tho werde gewor-
den, dat de Gostein mach dem ein Je-
uelich pleger tho leuerende der Stadt. Dren
so silt Inm dem zade, de vorringes scholern
de anderen aldem Ratmanns van dem
Gese vunde driltigesum dem de na vunde
Lamb

Kamern Hoſſtende In dem Rath, Wedder
 gemein, do vor ein geborn geſet In den
 negeſum iare, Einem is vorſchick geſchick
 Alant einem dem erſten Alant der
 ſe Hoſſtende Kamern ſint, by einem Eide
 vor itt ort also / dat der oldem Ratmann
 erbeide / ſo ſchickem de Alant Ratmann mit
 dem oldem de dar dem ſittem also dar
 perminge wedder gemein also dar geſchick
 ſint by einem dem erſten Alant der
 des Andes gelde. Dat by einem Eide / Dasse
 perminge ſchickem ort bereden mit reden
 gelde / ofte mit Guldneren pandem, dem
 vor perminge ſittem moge / de jedem Go
 einem ſich de perminge nymmet / ſo ſchick
 ſich ſich ort nymmet dem de lome. Go einem
 ort de perminge alfo make berede ſint / Go
 on ſchick desse ſettinge niſt me a Vorſem.

Dat 14. Capittel.

So wenn ein Ratmann vumme ſchick
 wort

weret worden. Vaget werelager bindt wer-
nolget / weret se dan na comen de sifolde wer-
den ^{zadt} ~~waget~~ werelager, so sifolde den Ratman-
ne ene bederen / dat se dat bynnen werlein
nachem beede / wund deit des nist, so sifo-
lde den Ratmanne ander werelt bederen.
do beedinge es her bynnen werlein nach-
tem by wist manken / wund so en sifol
se nist setten den denre zede de wile se
nist beest fofft / denre sifolde den Ratman-
ne bynnen denre lesten werlein nachem
ziften wif denre werlein / wund den
brake out anken wif denre werlein. *D*

Dat 15. Capittel

So wochte Burger Vaget weret den Dyke
Ghadt, dewile se ein vager is / en sifol
se wenn Burger werfen, so wren se de Vagdie
wortet, wil se den ein Burger werfen
so sifol se sweren vor den Ratmanne
den den sifolde dat se de Vagdie wordet
gilde

Sebbe offte kettte golt.

Dat 16 capittel.

So woe tuer offte mer laint mit
 sammeder sandt / dat sfolen se / besen
 also se getaint sebbem / woen men se
 dar in mer sebildiget / woe der borge in woe
 dem men mist sebbem moget so den inge,
 sefft se woen / de men sebbem mag / woe
 dem sefall men woe dem / de mit en geta-
 int sebbem / gadd se oet denne woen
 dat woe bolder woe, dat sefall men dat laint
 woe woe dem, lide denne andren sabb-
 woe dem denwile dat Seint woe, de se oet
 also dat dat woe a mer bolder / dat sefall men
 woe dem woe dem borge, den mer sebbem
 mag / woe der borge woe so sebbem mer aff-
 tuis / dat se sin anfall mist getren moget /
 so sefall denne de getren, de mit en getaint
 sefft.

Dat 17. Capittel.

T

Deme ein Fernerde bestermet / also ein
recht is; de schall dat vordere bynnen
doro wund dage.

Dat 18. capittel.

Ein Inwohner wunser Burger wunf woll vor
kopern sinen willeken waren; so dat
he vor der Stadt waren wunf vor wunfem
Borgere / so were he vut lant dat Godekin
morende dat gutt; dat were Borgere offte gert
wilt de ander dat solden den dunn filligen; /
dat he vut de wassigyn gekant fadd; of he
bekunnen wunf; des he vut woll wa-
ren nach sinder were / dat schall wunf nigr
wonder waren sinder dunn wunf in
vndelde; dattet dat wunf wund wert fedre vor
Inget mit Borgere wunfprandem vut angr
de schall itt kolen / vor Jdra voder 7. Wund
Is des minn den ein voder / so schall gein
vor Jdra voder wart ein voder.

Dat 19. capittel.

So wolden borger sich vnder wint kinder
 der so vor minder is / dat guld schall sich
 nicht ergeren dewile de kinder nicht so
 eren Jaren gekamen sint, de kinder so
 hem neue kost gelden dat ware dat er guld
 einem willeken schaden menne an des
 vor mindes schilt / mer wanne des vor min-
 des guld schall men de kinder kleden
 wun bekopen.

Dat 20. capittel.

So wden anderen vor kofte ein prede/
 binnen wunnen willeken / de schall
 ene wanne geint siet, wun vor starbint
 die dage / wun vor wint fande / wun vor
 auspate binnen wunnen willeken.

Dat 21. capittel.

So wden anderen den ein prete ofte
 ein klenade / de schall idt benennen wo guld
 idt sy, so man de geime, denne dat geleit was
 leggen dar also wile also se sin wist dat so den
 wille / dat se idt ein gulden geve. dat

Dat 22. Capittell.

Nympet ein Mann sinem veltvundene
wip in einem tuge / vund de tuge
kann ere dem veltvundenen dage / vund so blot
fug, dat he nicht tho dem anstrem tuge, de des
tuges brudeken will, de man sinne sake lü-
gen vor dem dage veltvundenen dage,
Wenn he schalt dem anstrem künigin,
wom he des tuges brudeken will, En wolt
ein de dage des tuges nicht staden, he moget
idt tugem vor dem künigin. Wenn he
schalt idt ock künigin dem anstrem
wom he des tuges brudeken will

Dat 23. Capittell.

So wo ein gesip winnet tho der Goe sin-
der wunde schett, dem gesip forren
schalt man de wunde also ge wun / vund
dat wunne gett, de gesip for / vund de gesip
wom he tho dem wunde künigin, dat he
vunne gett gett tho wunde / So schalt
man

wenn eine so wehe gemessen vor Jeverlich
 wurde / ofte Engelsigern wenn mich Lagen
 vor ein maide Brunnens Gultners Brinnen
 Brinnen. Were ist dat dat Gegr woordene
 wird gemessen mit dem bodenne also wehe des
 gunders / so lante / dat wenn eine sine draht
 dar wann gemessen moeste / dar wann sigalt
 wenn so eine gemessen / also dar was gesigend
 Ar it.

Dat 24. Capittel.

So was sin anfall gunders was giff / und
 sturmt / wenn eine sin gunt up bock, de
 sigalt des bodenn grafft hofstingern

Dat 25. Capittel.

Wade ein Wilsche gestagern binnen
 eines mannes were / ist were Mann ofen
 wiff, dat sigelern so so lant wotkündigern
 mit einem Tiedute sinen wegsten Ma-
 der, Dede se des nicht dat f so heler un der
 Adt mit .p. Mannern.

Dat 26. Capittel.

Dina Godes gebort was gegan
1308. Jare. In dem stilligendage
Sintle Thomas / wunden in des dachman-
ne tho zede mit dem guden Eiden sin-
nem Brudern. Dat se nicht en wolden
dem wunnesgedenem kopersgyn / dede was
sinnem Brudern wane sueden / dat men
gast grove seide kopers man / noch fleisich
geinwer sinnem Brudern wunse borger
wund wunse mogem se wolkopers. Wort-
mer en wolk idt se des nicht / dat se mis wunse
borger suede kopers banen vinen salind
weding / Idt en sy dat se se moge setten vā
ener salnen last / dat se so rade sy / de man
salnen wolk kopers / sefft sin suede den
se In dem dode sefft / benedden vinen
salnen wedinge / so moth Jewelind wunse
wolk kopers / Wortmer / willen se dat
menen de ander in sueden an siner
kopersgyn / Quint dar oft was so / de en
sfall.

Sfall am denckoye neues de bes wauffende
 wesen / so en wilke ene des ginnenn dedar
 visten op gekamenn is / vund visten dar
 inme dinget mit sinenn gindenn willen /
 Diele dat desse dinge ienig man, de sin vor
 gescheuen staren / de sifolde genen der
 Stadt ein marck / vund so vaken also gedat
 diele / vund vertuget vunde mit tenen vor
 gerum vund spraken vres zefers / so sifall
 so ein Markt genen.

Dat 27. Capittell.

SD vor ein vunder Dorge sin Gist vor
 ginet / offer ginet tho Jar sifaren dat
 vunde diele sy vor dat vund vund vund
 vunde, dat so dat mist in ware / so mag des
 vunden kost wesen mit vunder gabnen Jar
 sifaren.

Dat 28. Capittell.

So Welck Mann sin Gheschep woerdt wien
wienfer Stadt tho dra Ghe, wienferde de sich
sin wienf wienf na Ghuar Wannen dage / So
mogen se dem Gheschep dat sich op te gien
sinder schaden ofe bloke / Dat mogen de gen
wien oer so daren de idt gesigepet Ghebrun / Is
dat also / dat dat gindt daren wien dander wien
mogen / dat mogen se wolt op sigepet sinder
bloke so daren gindt, wien also siner sigelen se
daren wieden In Ghesepet tho Ghuar Pueris
dage / Idt daren een de noot, des set gindt
sich de Ghesepet wien op de wienf / de wien
besigeden was.

Datt 29. Capittel.

Nin Burger ofe Vetter schall inersing
ne gebren wien Gesse / Wien Wren
Wien inerswien wien die / Wren
so daren inerswien wien fine / desigelen
se gebren / alken dinnen wien wien / wien
ander wien Burger wien der / wien wien
Gesse.

Geste off seyt / de man wolt Geste warden ing-
 leggen / bide dat Iemant / der warden de
 kleinen offte de groten / so warden se dat. Ber-
 ke, so scholde se geve vor ein jor 3 Gewin ein
 markt

Dat 30. Capittel

Nen Bocke schall siues siuers vltam
 sin offte warden sin gude schall wesen
 warden vntschummet — 20 — Markt
 bide dat Iemant vltam / de scholde dat beten
 mit drem mercken vund schall des amptis
 vntschummet, bide se so wolt geben.

Dat 31. Capittel

Ein Bocke schall geben ein Voder
 warden / vund ein Voder vntschummet.

Dat 32. Capittel

Dar en schall oft nern Bocke siues amptis
 vor

V.

vorhien / sin gndt sy merdt — 200 — Meng
Stadte der ienig man / de schall geuenn der
Stadt — 10 — merdt, wund schall dorthin vly-
wen best so so wile solde.

Das 33. Capittel.

Dar en schall och von Mann Mittel der
Erinneren / wunde so des wot nigt /
wund schuldige vnt der Ratmanne darinnen /
so schall geuenn der Stadt ein Markt /
wolder so dar nicht wosfueren.

Das 34. Capittel.

Dar en schall von Mann vntscheltodenn
Sei wotepenn / wund wirt so des wot
+ nigt / so schall der Stadt geuenn ein Markt

Das 35. Capittel.

De Ratmanne wund de wifstun sint
tho wude worden / mit der meeren
Stadt

Stadt / dat se des niest en willen dat
 denich Monisthe van nemden onser Stadt /
 den prediken vernemen

Dat 36. Capittel.

So wo twe sijdelot by eenen - 20 - Jaer
 sint / wint dinger / de sijdelot een van
 tids allen liggen / dat was dat se
 sich versoenen by eenen der tids / mer sijdel
 oet men ende mer sijn liggen

Dat 37. Capittel.

So wor een grote wate borger gesant /
 de mansen genen - 4 - Schillinge
 wint niest mer / So was dat bier / worde se
 des wortugot mit eenen tinge / se sijdel der
 Stadt genen een markt.

FINIS :

V mine ene hantueste vppe
giffte / de dar was ge-
geuen Johann van
wolde / vnd Bro-
der Goede.
ke..

Dat Erste Capittel

Anno.
1330.

Die na Godes gebort meren gegarum.
1330. Jare. des fringedags na
Iuocavit. quam was de Ratmanen ein
sigel van Johann van dem wold / by den
vieren siden / vnde van Broder Goeten /
Johannes Gorn Hoger by der anderen siden
wonne ein sunst / dode selen Broder Goeten
faddo / vnde vppe de giffte doem sin wader
Johann faddo gegarum na sinem dode / De
sigel quam was Johann van Gode /
Johann Drie Moide vnde van der Siner
Johann van Gode / Johann van Vliendorge /
Jacob wofen / Friedrich Vlieden / vnd Engel-
hart

Dort hat der Vnderer Genu the sagedene / des die-
 ge wir verspraken dem ander ein an Jarod
 fersum / vnu sagedene dat also / dat wir
 Bieder Godeken sagede solden sin Gant-
 weste / na dem male / dat idt waren dem Alden
 zacht manne was also gesageden / vnu olt
 na des Stades vnu olt na dem male / dat
 te sinen Bieder Godeken was dat negeft
 So sagede de giffte stede blivem / vnu Johan
 wam wold sagede gemein Bieder Godeken
 sin penninge also sin Gantfeste sprac.

2 Eine Ehele vinne vracht.

Dat 2. Capittel

D Es Alandiges na Daili / dan na sige-
 dede wir onse an Engelbarte dan was
 an siner stede Josann stin. Eine Gifto
 was twissem Gudeken korne pagen vnu
 fersum wam worden vnu vracht / dede
 fersu dem sinen Gudeken lude wam onse
 woffen

hoffte in Tinnre Dore / wor ein Munde
Gost in Tinnre nore / wor ein Munde.
Dor na quam Sijle vinnre kornen / na
drum makt dat Tindre nen korn besige
denn fardde / dede fiesem sin Sijp fardde
dor vruft / So sijde Tindre denn fir
sin feldem / also se em fardde wor vruft
tet / vund also se em fardde getuif.

Eine Schele vinnre vor
munder schup zwisch
en herberndes kin
dere van Dettin
husen.

Dat 3. Capittel.

Dis gundersdages / dor na quam ein
Sijle up vinnre Jofan wann Golt Jo
fann durt Mwin kornen korn dor Tynre
Jofann wann Golt Jofan fies / Erard
Gunders / Frederich Adilien / vund Engelbert
Jann

foru brandes Goue wunne ene sifede
 twisfem foru brandes kindre wunne
 Dottenfufem by der eenen fideum / wund
 Willeken wunne Weringem ene Giftez
 Goue by der anderen fideum wunne ene
 Goutfufte de sprack wunne wunne sif-
 up, do Dottenfufte wunne Giftez Goutte wun-
 kofft foru brande wunne Dottenfufem / wund
 fideum kindre / do sprack de Willeken
 he wunne ifo fideum daren karnem / wund
 fofde ifo refter wunne sifde fideum
 kindre. ^{Wunne} Giftez wunne des Willeken
 broder wund Giftez wunne der Moder wun-
 gne / wund der anderen kindre broder /
 Dren Giftez fofde wunne also gefofdem, wa-
 dene dat Willeken wunne ifo fideum daren
 gekarnem / wund In der Gout wunne en
 kindt, ifo mofte Willeken wunne wun-
 Wunne wunne wunne.

Enne

Eine Schele zwischen Ger-
1 arde des Müntze-
meisters Gone.

Das 4. Capittel.

Des freidagis vor Mitfasten / quam
vint Gesele vor wunne Jofann wunne Goltz /
Jofann dinst Weinbrunne wunne der Gyn
Jofann wunne Gesele, Jofann wunne Mienber
Jacobs firsam, Engelbert for brandes Gone
wund Jofann Strunne / so sifedende, En sife-
le was twaissem Brude des Müntzmeisters
Gone / wund forde Gesele, wunne prünge
de forde sifding was, deme sifnen Gesele
dat so sifde forde gutt moste vnder winden
vor so dat fuder, wund dat so sifde der wago
moste vnder winden, dat so sifden forde
firsam wunde, wund wunne vint firsam
Lefsam, dede Karmanne forde fuder
gegendene up de wago, wund so sifden
dusse

dartho / dat de Oudman Ratmanne fachtum
 dat geschiedum / dat focht mit de linge mog
 te witten besitten wint bructum an
 Iemandes kinder / dat wort oet wor wiss gr
 tucht dar de facht woldum regnerandig we
 rum / des fichtum wij also / dat focht der linge
 moste wolt bructum / wint bructum dar moste
 besitten / an Iemandes kinder Alre facht focht
 gind dar de wint geldum moste / dar ficht
 de ficht ficht wint geldum

Eine ordell twischen Rade-
 ken Custer trapers
 vund Scipper
 vunde.

Dat 5. Capittell.

Eine klage quam binnen vanden
 wint Radeken Custer trapers / wint
 Schijper vunde, dar wint Radeken Custer
 tho vint wint vunde / wo wint vunde

voersprack viner Vaders / Over so mocht en wer-
minde besem / so was mit trise wam er ge-
siedem / dat ordell quam top de Ratsmanne
dat gesiedem so also / so mocht en werminnt
wel wesen den der sake, dat gesiedde wij Johan
Dietrich, Johann wam Gesels / Johan wanklieders
Saxen wam zinstem / Fardorick Adilicem
Engelbert Forbreider Gou / also mocht Lede-
ke, willekens wam sijn Gueser wogem
sijff sonende / dat Geracht des Gerichte an ge-
fangen vund gebunden, dat alreit wam
Dortmunde sijn riste wiff was / Waz so
wande dat so dat was, des mocht Ledeke wolt
willekens wam / dar na sijde icht garen / also ein
wiff was: -

Vmine Suchenisse willen
dat he Schipper Ger-
arde portuget
hadde:

Dat 6. Capittel.

Ein

Ein Vroeghe quam voer de Ratmannen voer
 Radekeim vorgeuen vommere tinge de Gysp-
 per Gerard sulff seiwende wortinger
 fande. Dan out wort Gysper Gerard
 aldus tho / dat de tinge om siner hemeliken
 onste Radekeim vorseuen / des woelke se se wortinger /
 dat sifedete woy aldus Josam Dicks, Josam
 vamm Selre / Josam vamm Gysle, Driener zins-
 berg, Jacob wose, Josam vamm Drienerberg,
 Frederich Idilicem, Duns Engeltent fenn dem
 des Gome, will Gysper Gerard om sinis sifult
 genem / dat se om siner hemeliken onste
 gelseuen fobben, dat mogem se dorffan
 mit vrome zage.

Dat .7. Capittel.

Ein Dodelt quam voer de Ratmannen twisig
 Radekeim / Eniperis, vomm Gysper Gerard
 dat quam by onse Ratmannen, Radekeim
 vorseuen wa geder eines regens ordels na dem
 make dat se getarde wortinger fande sulff seiwende
 fant dat se des bekant fande om fangen
 und.

vund gedunden. Dat Alheit van Dortmunde
sin Eijer wiff were. Mer hiemande dat se
dat were / vund sie na ein vster Wiff. Mer
hinne Fremmen. Als biddet. Raden van
spraken van sin brode sie sy, Antwoorde. Gesiggen
Berande aldus so / vund sprecht / se wilt des
vullenkamenen hebben. / der sake eine sette
Goene / vund Alheit hebbe een bedding vund
kost gekaen mit vermindern / des hebbe
se guden tuge / dat sieden wir anse aldus,
Johann van Soler, Johann Dier, Johann
van Geste, Hinrich Aafost, Jeroen vanse,
Johann Weiborch, Hendrich Odilium, vund
Engelbert herberndes Goene na dat Raden
ein wortinget hefft, also sie worgescreuen
heit / vund de sake de wuns verliet. So van
Dortmunde so vund wir eine dat so wisse, dat
se der sake wener wedder tuge moge hebben,
vund so wisse sin liff wortens hebbe: -

Dat 8. Capittel.

Alent

Albert van der Hoien de hadde sich vnder wunden.

Ein Idell quam vor de Natmanne, dat
Johann Vlerfokke goett secht, Albrecht van
der Hoien um me geht, dat Ginnicht
wann der Hoien eine schuldus wars, vund
goett eine secht, dat so sich seines broders gin-
des fadde vunder wunden by seines broder
Ginnicht vund mit na sinem dode, Des sprach
Albrecht, dat Ginnicht sin broder vnd fadde
kame kenne ich Testament, do sprach
Vlerfokke, so woldt des willekamen, dat
so sich seines broder gindes vunder wunden
fadde by sinem Ginnicht vund na sinem
dode, do quam dat ordell vor vns onse ich
siedende Johann vund Gohr, Johann Dierke,
Johann vund Gohr, Reinert Ginnicht, Jacob
Gohr, Gerdert Dierke vund Ginnicht for-
brunde

Vernders Gorne / vund sigedem dat also /
na dem dat Albrecht sich seines broder gindes
salle vunder vundern by seines broder Le-
uende vund na sinem dode / vund Albrecht
des bekende / dat ene sin broder 2 Ginnich 40
Tosentente karren fadde, vund Albrecht
sich seines broder gindt fadde vunder vund
dem na unser Stades bote, vund na Stades
wiste / dat do Giltne Albrecht des sinen bro-
der sigelde sigelde geldem do mit unser wo-
ren bingem moeste.

Dat 9. Capittel.

So wolt Mann unser Vorge vundern
by nucht tidem Ginnem vundern
wunde se vorinustig / vund vunder se
fredelose getrege / wort se dar na begrepen
by nucht tidem Ginnem vundern / wir
sigall vunder sin sonet affsonnem / des darge
wij onste an der ein Johann Giltne Johann Dinkel,
Ginnich

Huirich Starck, Johann van Gese,
 Jacob Jure, Johann Kienboch, Gerdung Adi-
 liem, vint for brunders Gonne.

Dat 10. Capittell.

So was sin vorschaget wort vor myner
 forren Vaget vinnere vinnere, do man
 wolt bricken eines gedinges an der Gost
 warden. It sy also, dat dar ein docht sandt
 Jegenwardig sy, so en moeste se nener go-
 dinges bricken, dis ordell seck wog gesche-
 den. Forren van der Giden, Johann van
 wolden, Gindert deneldei, Rolf de Winnenmes-
 ter, Diderich van Ruten, Nicolaus Korne-
 page, Forren docht, Engelbert van der Wolden.

Dat 11. Capittell.

Ein Gesele was twissem den Jarman-
 ne vinnere des Geseles Kledere hore
 wenn seggen seker offte nicht, dat quam
 up.

by ons ains Jofann wam Gulte Jofan
Dinle, Hinrich Arfozt, Koltff van der fonn
Jofann wam Alenborg, fiedrich Dillien
Engelbert for berndes fone, Ma demer dat
fo dat megent mede wortet faddo eer wiften
tidem / fo fiall men eime fine kleder ge-
nem tho deffem daz.

Vmine hoenlike worde dede har-
menn vander Luxere
sprach Harmenn
Hertogenn.

Dat 12. Capittell.

Harmenn Hertoge gaff ficht for-
menn wam der Cynt vinnere
foenlike wort de fo om ficht geftanden
febbem worde me zende / wund Harmenn
wam der Cynt de bekande / Do sprach
Harmenn Hertoge, mi fore go noch vinnere, do
sprach wund antworde Harmenn wam der

Ginn

Sinner / secket ding vor einem Goen, of
 was vor ge willen / dat dat seetoge sinte go
 forme wint klagede dat was dem zode, do
 segeden ons anse dat alens Jofann van Gole
 Jinnit sol me, Jofann g wam gese, Jinnit
 Asest, Jofann wam Almborg Jactos fisen
 Jandrit Jidilren / vund Jofann Jinnit, Dat
 se dorst des sigelos willen the wese sigelos lig
 gen Jannnen de seetoge den wolden garm
 vor onses Jannnen Jaget wint nennnen bele
 ringe na onses Stades Bole.

Engern de munded einen
 Singere:

Dat 13. Capittell.

In sigelde am onser Stadt dat ein Singer
 wintede einem ander in Singer de onser
 Berger was, de Jand dagede de fle Jinn eines
 Bergeres Jinn, de Berger stolt sine, Dorenn the
 wint wese de den Jand dagede wint wese
 mit Jleunen wam sine Jinn, wint sprach
 se

Y

So woldo wille doen vor sinen ghesel
des wort so wot uget / des ghien ein ghesel
wunder de zot manne woder de borger, dat
so dat woldo der Stadt boten in scholde mit si-
ner Ginde, edder mit sinen gelde, dat ghien
op vuns Jo han dierle, Jacob Vosseler, Jo-
han van gesel, Ginde Aufort, Jacob
Jans / Ginde Vdiliem, vund Engelbert
for vunders Gome the scholde, vund scholde in
dat also / na dem dat de vinnede Mann En-
geren, de was dat de borger scholde de wort
der Stadt boten mit — 20 — Markten
na dem dat so vnn funderdege was.

LV name word de de wulff
sprack Garmen
Hertogen.

Dat 14 Capittel.

Ein ghesel was vnnre wort / de Ginde
wulff scholde gesproken hebben, Jans
Jans

Hertogem / wenne sprack wor den Rat /
 aldus wulff de sprack de wordt dede Jertog
 sprack, de were wunne / dat is getrammen
 op ons. Jofann dinc, Juirin Solme Jofann
 wam giste, Juirin Auforst, Jofann wam
 Uirubang, Jacob Gurse, Jiedvint Adilium,
 Wund Engestant for berndes Gome / wund sifde
 dem dat also / dat wulff biddem sifolde, Jor
 wam dem Hertogem / ofte so sifde de wordt ge
 Jorne fadde getagum, dat so en de wordt wot
 gome .

Vinne ouer dat dar besehen
 scholde wesen op Jo
 hannes Darue
 van Haren.

Dat 15. Capittell.

Ein Gesele was winder dem Rat manne
 wanne Jofannes Darue wam Gorem /
 de entfenger was / dat Gesele was Jofann
 van

vann Johne Josum vann gese / sinne
Stafforst, Josum vann Miene, Jacob fere
Engelbert fere bernde Gome / vund sifededen
dat aldus vor dem tungen de wir gese it sad =
dem / so sadde Josum vann nist gedaren Jo =
gen de Stadt:.

Eine Schele vomme bekennunge vann Gelde.

Dat 16. Capittel.

Eine Gesele was twisgen Kolne van Tese
vund Doremme vann der Veste by der
einen siden / vund Bernde by der anderen
siden vomme bekennunge vann gelde. In
Berent sadde bekent tho guder lude ant wort
der bekentenisse vor so mede so sude tungen / dar
ant worde berent aldus tho / vunt Diagere, lere
menn ist nomen sfolde wedder / wenn so de
bekentenisse sfolde gedaren hebben, Daz sifedde
wir Josum vann Tese, Godtsfrid Vlader
willen

Willelmus Krifer, Rikart wam der Mofzels
 Otto fult, Derent zome, Weirer Luninge
 also, dat menne Ewende fighde noume, woz
 fo de batenenisse hebbe gedain, dat menne
 barmen vund Rofst van wolt tingen, so
 uns Derent fult baten.

Eine Schele twischen Johanne
 Osterholte vund Bernart.

Dat 17. Capittel.

Eine Schele waz twisfgen Bernart
 wam Rofst, vund Johanne Mofzels
 by der einen side, vund Albert
 wam der Togen by der anderen side, in
 vunde penninge de Dierick denfchne in
 Alberts broder fighde waz, dem fighde fighde
 de waz Johanne fult, Derent wam Dierick
 Diderick vundner, Rikart wam der Mofzels
 Jacob fult, Derent zome, Weirer Luninge
 also dat de Albert de fighde wam Diericks
 waz

Wegen goldem schall, do man so beredet
mit weisheit, weisheit des weise, will so
dat sweren, dat so newe liden pande
sette, dar so penninge mede bereden moge
Ist newe also, dat so des vullenclaren
moeste, dat siwilt do so liden, weder
wem sielt des newe sette, sette so ein
Liden vor siw penninge, dat so dat Liden
sette setten is liden pande wiste.

Vorne tuchnisse dat Liden
men vord Rolett vor-
tutet.

Dat 18. Capittel.

Hierum wem der Vogte wem Ro-
lett wem Liden quemen vor de
Ratmanne, wem sprekem, so gaddem
Bernard wem Liden wem nget, also dat de Rat-
manne wem dem seiden aus unser bysprake
wem so wem Liden, do so sette setten, an
siner

siner Liden do siner warden Lese
 forendem der so bekent fader na der tadt do
 siner warden Gemenen wiff so ginder Liden
 artemorden, Dar mit warden Betende also
 so so fader bekennen wiff so gedain, Dann
 dem dem wiff / dat so ingewandig waren
 so so vne wot ingedren warden bekent wiff
 der Gemenen wiff / warden so dar wiff
 warden spreken / der fader so ginder Liden
 warden so dar der Gemenen wiff fader
 vne siner gemenen wiff warden Lese, warden
 dann so dar wiff warden so warden der fader
 warden a wiff ginder Liden warden warden
 ordels / offte so ingewen wiff / dat siner
 warden Lese warden der Gemenen wiff warden
 warden warden warden warden warden fader so wiff
 warden warden warden warden warden warden warden
 ordels warden warden warden wiff so warden / warden
 warden dat ingewen, dat siner warden warden
 warden warden der Gemenen warden warden
 warden

bedding vund lof geboeren facke / so seker
worum dem verminnen bedding vund lof
wese in / dar an den vunden Garmen vund
Kloff tho / also se fadden ene wortinget of
se bekennisse dede vunde Genentig man
ken / wolder Bernt dar ist wolder spreken
des moeten se willekenne in Dat
ordell segede ing Jofan vunde To, Jofan
kint. willeken kiser, Kiser van der Mofels
Itho Jutt, Bernt Keme, vunde Weinck
Tuninge, also moeten Garmen vunde
Kloff dat tigen na dem dat se be-
geren sint in disse facke, dat se Bernt vor-
tinget hebben of se de bekennisse dede
deme wiser ene wiser bespreken, dat mogen
se wortingem, vunde also also se ene Bernt
wortinget, also sefall se lisen vunde gel-
den vunde en mogen se ord des inge
tugen, so sefall Bernt van Tuse van
deme Genentig Manken bedding vund
lof wesen : .

Wunne

Vorneberedinge geldes de Albert vann der Hoienne.

Dat 19. Capittell.

Ein Sijele quam vor dem Raitmanne
wonne beredinge geldes de doer sijele
Albert wonne der Hoienne geide wonne der
sidenn / denn sijele sijede wog Pribert Dinko,
Berut wonne Arleum, Ristart wonne der Wofele,
Otto Jutt, Berut Reme, Woinert Tinnig,
also dat de Raitmanne gijst gedan hebben
wund spreket dat der Albert wisthiden vor
Jugut / sy, wund ene de Raitmanne liden in
dat Albert sfolde beredenn geide bymren
Berut in wongten, also ene de Raitmanne
liden in hebben, also sfolle se doenn.

Ein Testament debeuaten was
vor Alheide van Dornwelsen.

Dat 20. Capittell.

Ein Sijele quam vor de Raitmanne, dat
wot.

2

Vor Affent wann Donuolfrun gafft sijn
 Gerdent Endolffes wode men kenne pagen,
 Dat de sijnne Endolff do se kenne ding Anas
 fadde der benomme Alferde sin Esclavente
 benalenn / wund fadde ex benalenn al dat
 anfall sijn gindes / wesselken wund von
 be wesselken / so doende wund so kende /
 Dat antworde Gerdent also so / wot men
 giff ore giff bewisen kint, we or dat
 gind wote gelogen / na des dat dat wote
 helder were / Dat sijnede wy sijnne for dide
 zikere, Iosern wann so, Garbert dinstel,
 Berit wann Artern, Riganst wann de Wotfel.
 Otto sijn, Telenann wund Almeret Luning
 also dat wot Alheit Gerdent mit Inger
 an sprack / dat de sijnne Gerdent schall be
 kinnen ofte doren oren Inger.

Vinne bekentenisse geldes.

Dat 21. Capittel.

Gidder pagendorp gafft sijn Albrecht
 wann der Boien, wanne Gost ment
 do end

De vure Hinrick sin Broder bekrant hadde
 tho ginder Ende antwoorde / dede sulve
 Hinrick vure schuldis was / wolden se
 dar after widders sprekem / des hadde se
 ginder tinge / vund sprant de olden Rat
 manne hadde en oet de sake gescheden
 vund by eren kumpene waren den
 zaden. de wogden boden dat de vergot den
 sulven Godoken sifolder tistren, Dat
 sifederde wog Jochum kint, Godoke makede
 wilken kiser, Rikart van der Molske
 Otto sif, Bernt Rome / vund Meinert
 Tuinge / Also de olden Rat manne heb-
 den vor vure gescheden / also sifall idt
 bliuen / man Godoke des wilken man
 also en wist is.

Vanne wordt de Hinrick
 scholde gesproken hebben.

Dat 22. Capittel.

Loderwif wam Gwiltgum gaff ſchilt
ſinnicht wiltne / dat he ene futter ge-
ſproken am ſine ene dar Toderwif ſilnen
futter tegenwoordig gewefen / wund hot
te wende ſicht tinge / dar ant worte ſinnicht
wiltff if / wund dat dat he ene be no mede de
woert de he geſproken futter / wund ſpant
de woert dede ſodane moſten wafen / he
wilde der woert beſtemmen / ofe dorum tinge
doggen / Dat ſifolde wij aſte. Joſann van
So, Joſann kint / Godels makende, wilken
Kriſer, Rogert wam der Woffel, Otto ſitt
Dorut Rome, wund Meiner Gunninge,
also na des dat deſſe klage ife ant worte
getaumen is worderende inde wund de antla-
ge dar ſilnen tegenwoordig wende ~~was~~
~~betende~~ wende, ſo ſifolde Toderwif beſtem-
men, Sinnicht wiltne de woert de he ene
ſifolde geſproken futter am ſine ene
dar he ſilnen tegenwoordig was, betende
na der benominge / der woert ſifall beſtemmen
also ein wiſt is / wofset he out der woert ſo
ſifall he Toderwif tinge doggen.

Wimmer

mine wordt.

Dat 23. Capittell.

Ein Gefels was dat Tederwif van Gwint-
 gen gaff sijn sijn wint dat
 se fadder gesproken, dat ge barmhertich-
 ze de Tederwif was wint wint riste
 wint fadder gesproken, dat se fadder wint
 Wint sijn wint wint wint wint wint
 de des sijn wint wint fadder ge wint
 wint de sijn wint sijn fadder gesproken,
 se wint ghan wint wint, wint fadder ge-
 sproken, dat eine kint was in de wint
 by des sijn wint Tederwif wint dat fad-
 der een gans ge wint in Tederwif wint
 dat wint een wint der fadder een ge wint
 des wint de sijn wint sijn wint, dat
 sijn wint wint Jozan kint, Jozan wint de
 Teder wint, wint wint, Jozan wint
 der wint, Jozan fadder, wint wint, wint
 wint wint, also wint wint wint
 wint wint, de sijn wint wint wint
 fadder.

Isst gedoren / dat de sijnē dijnē sijnē
lezen todenē na des dat todenē goit
an sijnē vre.

Vinne eine Gōne de wilkore hadden
Gander unde Bernde van Det-
tenhusen.

Dat 24 Capittell.

Ein Gole was twissem Gander und Bernde
vann Dettenhusen / vund Horem vā
Ritern / dat Gander vund Bernt queme
vor dem Rattmann / vund klageden dat eine
ein Gorne vore gelant twissem ein vore de Gorne
barte / de sijnē der Stadt genem — 20 — merck
also si des tingen in dem oldem rat mann, de
Gorne fadde ein Formem vā zalen broden
darby bade vore de Oldem rat mann / vund frage
dem en / vort en witticht sijn vā vore, dar sijn
se / se vordern sijn des nist darinnē den sijn
vore dat sijnē brode vore ofir nist, dat quom
vop vore Gornis sijn dierichs Gorne Josam vā
de Josam sint patke maket / vort vore
vort.

Keiser / Rikart wam der Moltzels Kerst
 zome, Meinert Tunnige, wond sigede dem dat
 also / na dem dat sich des de aldrum zat manne
 mist en woderfrem, So sadder sommene wam
 Rukem nemem biok woder de Stadt, aldrum
 na dat Gander vum Kerst wam in den der
 drendem Tinnen en furchig.

Ein Schele was vumme lodich
 Guluer.

Dat 25. Capittell.

Ein Gesele was vumme lodich suluer, Dat
 Conrad fise sadder wotofft, dat sigede de
 ewig Jinnich forndideriters Gane, willeken
 Keiser / Rikart wam der Moltzels, Otto fitt / brunt
 zome, wond Meinert Tunnige Also dat de sich
 no Conrad nemem biok gedaren sadder in dem
 suluer na dem tigenen de ewig fellehen gesort.

Ein Schele was vumme zohans leger Duc-
 kels herbarde Gane

Dat 26. capittel.

Ein Ghele was wonder den zotmannen
vonne Jofans teger dinstels Gane for
bodes / dat sifedede wij Bernt wanne der
siden, Jofann wanne walle Manno de olde
dideride wanne intem, Nicolaus kempage /
Egbert wanne Mottel, wanne Bernt Hott, also
dat de sijn in Jofann liggem sifall in sijn
vaders sijn dat so inme ghelegem seft, offer
dat sijn vader wisse si, so dat sijn vader wille
mist, so sifall so liggem op den zot sijn, so
lange wanne sijn teger wisse is, offer dat vme
sijn vader wedder so sijn wmet in sijn sijn

Vonne ongeuoge dede Johan van
Steden Hinrick van haren.

Dat 27. Capittel.

Ein ongeuoge dede Jofann wanne Andren
sijnide wanne Dorem sijn omc wden
zot sijn in der tidd do de zotmanne
darnippe setem / dat sifedede wij Jofann wanne
walle

Walter Marten prindens, Diderich wa inder
 tinn / Nicolaus Kornpage, wund Dierck
 Klot / wund Egbert warden der Moltzels, also na
 des dat Joann warden sader des wengenoge dede
 wop dem zotfuer do de zot manne dar in waren,
 dat de sulve Joann shall de wengenoge betruen
 mit diem menschen.

Vanne giffte dede gegeuen hadde
 Hinrick vann Dettenn
 hüsenn

Dat 28. capittell.

Papetalede gaff sulve Winande den want
 sulder Joann warden sader missen / wund
 Dierck Kornpage wunden de Testaments sint
 sinne warden Dettenssenn / wund so hadde
 vnn gegene alle sin gude, do de sulve sinne
 sin Testaments sittede, des hadde so guden tuge,
 den antwoorde in de sulven Testaments in
 dat sin benoeren de warden vor dem Lat manne
 sinne

Aa.

[illegible]

Das 29. Capittell

So wollet Mann beklaget wert vor mir
 Item Vaget biinnen Verordnen mit
 dem do mit einer dinnigen faine begreper 16/
 do man wollet vor sprechen dinkem / wor Idt oft
 also / dat so mit dinnigen faine begreper begreper
 ymer

woer / vint gebindom queme daer nigen
 forren vaget, dan sijn al idt vint me ghan also
 eines stades roft is, dat sijn dede wij Jofa in
 vint woelde, Gijet doneldri, Vanno de olde di-
 dericht vint vintem, Nicolans kornpage, de
 Olde vint Bont klot.

Dat 30. Capittel.

Si wolt Minse den andern In Vannor
 Jans a vint de gelfte wolkte by sprake
 fiddem kōp nist, dede vint kōp wolkte gelft
 vintem vortem vintem, so sijn al de kōp
 Ade vintem, dūf vint sijn dede wij Grit vint
 der sijnem, Jofa vint woelde, Gijet doneld-
 dri, Vanno de olde / Didericht vint vintem /
 Nicolans kornpage, Bont klot, vint Egeert
 vint der Wolkte.

Eine Schele vintme eine waterlosinge.

Dat 31. Capittel.

Eine Sijle vint 4 wifsem Tode wijge
 vint

0
wann Gwiltgen / wund Iwisigen Endelose
Monicken meir wunne eine Waterlosinge / dar
garen sfolde daz Monicken meires Erne, dat
siededum wij Gert wann der sieden, Ralff de
Wintemester, Hanns de olde, Dirich wann
Rutem, Nicolaus Kornpoge de oldest, wund Petrus
Kott / also mang Todewilt wann Gwiltgen des
wiltentamen mit Iugem dat sfolde de olderen
wore, wund dat de Waterlosinge daz Monicken
meires Erne sfolde garen / wund dat de Waterlo-
singe wann wile sfolde dar daz garen wund
blinen / also itt oldinges sfolde gewesen.

De sulue Schelc vumme de
waterlosinge.

Dat 32. Capittel.

Ein Gfole was Iwisigen Todewilt wop de
einem salnem / wund Endelose Monicken
Meire wop der anderen salnem wunne eine
Waterlosinge / de dar wort Juncichs Bruliges Gome
by.

Wann der Mottel, Derut stott, Also dat
Johann Ritters Gonne down worden meden
broke also de Rarmanne wordenn fadder in
sfall betrum, so en hebbe den sulien broke
betrot de Rarmanne de wor ons hebben geene-
fenn?

Vinne eine Handtveste de
vp gadt v.

Dat 34. Capittel.

Her Harmanne wann Apren gaff sijn
Borger Hinriches Gonne vinne
Brene de top gindt spreken dat Harmanne der vor-
lege dat des sulien for Harmanne Vin was
also so sprack / darso so antwoode des sulien bor-
ger dat so Brene fadder top dat sulien gindt, de
wann for Harmanne nicht en spreken, Dat gindt
fadder so ock wann for Harmanne, nicht, Do fragede
for Harmanne, waer men en de Brene nicht
sijde de lesen, Dat sijde de wij Gort wann der
sulien

Gidrum, Johann wann walle, Mauno de olde,
 Diderich wann ziderum, Hartmann de festoge,
 Bernt stott, wund Egbert wann der Woffele,
 Alding dat Vongert de woternommedem dierne
 nicht Dazfle luffen for Hartmann en wille
 wanne dat woternommede giht vor de zot und
 raht wemmen wund genem.

Vanne puer dat beschen was.

Dat 35. Capittel.

Johann wann Nienbous quam vor dem Rat
 mann mit Margretem Hinrichs wedrenen
 for Weinholdes wund stagede dat woternommede ge-
 stoken wunder der dorenn Inn solt dat laf Inn
 dorenn frist dar de sulve Margreter Inn waude,
 wund dat worde woternommede wund sprant
 dat darlso quam focke gellenn / wunde sine
 Quaste / wund ander lude / wund sulpen dat bin
 waf brennen / wund sprant en fadden de sulven
 nicht

desse Ende nicht also gekommen, das fadde schade
wenn geschehen, das geschiedt wie Gott wann der
Giden. Einert donaldi, Manne de older, Dide-
nicht wann nicht, Berut Klost, wend Gott
stet, also na der bekante nisse, de Johann van
Nienborg vor derne zader gedarm fadde wann
vorgewen wegen, das so fulten in Jegen war
dies was, also ^{das} wolte vnsf Kumpam wittig
was, das de fult in vorgewer denn brandt der Stadt
betern sfall mit dreun mettern, so vns
mege vorbringen denn gemmen das dat
wint van gebarmen is.

Vmmen vter dat besehen
was oppe.

Das 3^{te} Capittel

Vmmen vter dat oppe dar menz kint
van der Tiner gescheen wart, das
ander Ende also gekommen, das immer schiedt
wie Gott wann der Giden. Einert donaldi
Manne de older / Dide nicht wann Kiden Berut
Klost

Plot / Gert Plot / ein ^{also} wist: na dem tugem
 dede dat man in fobben gesort / so schall far=
 men dem brandt boken mit den meiste
 so wir moge vorbringen dem gemen
 dar dat wir vorgelamren is .D.

ET SIT FIN IS PIE MEMO- RIAE.

Wen der Herr Gott wundt Hoff /
 Dirck und Johann von Gons
 wam Gades quaden, Gwaren also
 Oldenburg und Delmenhorst / En kommen
 opendat den düssen Gonen vor als wem
 dat vuse vader wundt vor woren wund
 foren also Oldenburg by nammen de na gr
 fegoren Aat fobben wrig gegen den
 Stadt

Bb.

Stadt Oldenborch na verweisung vund
Infolde der Aldern fantischum, vund vinn
leien, so dar up gegreuen besegelt sint, de
waim Anticken vund worden luden in
dusser wise, also na gescreuen seit. In
dem Namen Gades Amen.

Dat Erste Capitell

D also by uns diericht waim
Gades guaden vrenen 150 O
denborch, de dat vund vrenheit 150 O
denborch gebleuen sint den frunssigen
offte den vnde waim vnselinge vund v
willen dede twisigen ein vnder vnder.

Dat 2. Capitell

So geder vey vains holtet mit vnnsem
vrenen vund frunden vund mit dem
Rade 150 vrenen / dat de Stadt Oldenborch
vns wiste selen vnseligen vund vnseligen
vns 150 vrenen is, na lude des privilegij
Dat

Dat so hebben wam onsen Iken/ wad
 onsen quaden up de Articul de wus de
 Met iset den schriftten gegreuen hebben
 Iegren onsen zadt der Stadt Ifo Iken-
 borg.

Dat 3. Cap.

Thom erstom up den Articulen he Anno
 ginnert, do na gades geboet wewen vor 1303.
 garen dusent dresindert wend der Jare.
 des negenem Ginte Andere, do wonden
 de Rarmanne Ifo zader 2. Darup hebbe wij
 Iderent greue vage ons belout, dat de Stadt
 Iderubong offte ander wint belout, de vte vage
 te an dem zader Ifo Idermen soeken wam
 ren des Ifo dende is enst plichtig sin wif
 Dorem soeken de Statuta des zader Ifo
 Idermen wende se geferet wend begiffet sint
 wam deme pelligem Romissem Ider mit
 sindraget wend iset: wint elder en vider
 wij den zader Ifo Iderubong mit onse nist
 giren.

gemein en moegen. In minen en darf
de radt wanne Overbous, redder ander witt-
bilde de ene wijse worden inde 40 Bannen
saken de Statuten des Gades 40 Bannen
wanne wijzen en mogen wijse gelden.

Dat 4. Capit.

Vp den anderen Articel. Lijc een Mann
en Meest op vinen Beigen ene mede 40
bescheiden 40. Dat 5. Cap.

Sodanig wij wanne a ier belet de Articel
so ene wanne den wiff stücken, dede Radt 40
Bannen beswaert so waken also den radt
waandelt de 40 wijzen sinder guade. Ma den
dat de Radt wanne Bannen Overbous den so
niet gedarm geft, so en sy en de Articel wij
40 wane/wanne alle pinckte klage wanne hoer dar
wanne geboet siet 40 wijzen wor wijzen geriste
wonne wijzen wogeden Ma Ende des privilegij
wanne wijzen wanne wanne gegenden der Stadt
40 Overbous mit wijzen dar mede wanne wanne
40 bringen/wanne den dat se siet alle fide wanne
smb

vnnus / also vor vnnem versuren Forram / so
 vnnem vnned tho rechte gebaden geboren / so
 so noch dorum / vnned wo dat beth tho vnnus ey-
 kanden sint / vnned wij vnn vnned rechte vor
 so gebaden geboren / des wij noch mechtig
 sint / wende so vnn rechte vnned vnnedreit wnn
 vnnem alderem vnned vnnus geboren.

Dat 6. cap.

Vort mer hebben wij vnnus bebet vnn den
 dat vnned, de beget vnn an dorn dat gebaden
 vnned @ / vnned wo dorn vnned dat vnned, so
 vnn vnnem dorn dat vnnem vnned so vnned vnn
 vnned gebaden @.

Dat 7. capit.

Desse stude sin anre gewissem Jnn dnn
 Statute des vnned vnned so vnnem vnn / vnn
 sint wnn in anre langem Jnnem vnned vnned
 vnned vnned off geset / vnnem vnn vnn dat vnn
 vnned so vnned vnned der vnned vnned vnned
 so vnned vnned so.

Dat 8. capitell.

Ock hebben wij ons belet op
den vossen Articul de begint dat
wijse gewen wist den der Stadt niet ge-
kennet worde, So sint de zachtmeeren
vond de wijsesten des Ise lands worden dat
men
den vissen Stadt wou
schalt zre

Dat 9. Capit.

Vort mer hebben wij ons belet op den
Goslen Articul, des Ise lands worden de
begint, hoe vinnen welken dat weder den
anderen vinnen welken ding dat idt is
dat se en weder ant warden schalt. Ende
loft zre.

Dat 10. Cap.

Nu den dat de vrengeit Ise vrengeit
vinnen lande den saken der dinge men ge-
daren vder ant warden hebben, den saken de
land vgenen se schuldose vor welken hebben. So
is de land vrengeit der vrengeit den vrengeit
vinnen schuldose Ise vrengeit.

Dat 11. Capit.

Vort.

Vort mer selbe wy ons belet op den
 Gouenderen Actirull de begint, So wylt ein
 Borger worde geuangenem, denn en scholde
 niemant losen edder wylt borgeren 2^{de}
 worde ein borger geuangenem baken
 weide denn en schall niemant losen, offte
 wylt borgeren. So en do dat mer rade des 2^{den} /
 worde anerst ein borger geuangenem byme
 weide, edder denn de rade wylt sende / de man
 siner frunde wylt gebrucken sijn losen
 edder wylt borgeren horen.

Dat 12. capl:

Vort mer selbe wy ons belet op den
 Afteden Actirull de begint, Niemant mag
 mit woerden welde doen 2^{de}

Dat 13. ca.

Dat schall men so solden / anerst spreken
 en doe denn andern an sin liff edder
 vete / dat is so ons bote plust is wylt betwinge
 denne so dende

Dat. 14. Capit.

Ock so wylt vns belet jehoren vns
dem Vlegodern Actiaull de begint / wien
ein Mann dem andern schuldiget vns
schaden / belet so des schaden / so schall ene
des tho zachte belet en, vorsete so des schaden
so man des mit sinem zachte entgheben, wenn
man wien schaden tigen en.

Dat. 15. Cap.

Soggen wir vor recht, schuldiget der Wrenschrit
wien Oldenborg vnsen zacht darsulneft
vnsen schaden / belet wien so des schaden
dem scholen so belet en, vorseten so des so
moggen sich des entgaden mit vnsen kache
vnsen scholen der klage nachlost vnsen.

Dat. 15. Cap.

Ock jehoren wir vns belet vns dem 10.
Actiaull vnsen Stoen yonhorboymen
Dat der Racht so vnsen vnsen Tegelgust
en jehoren so so scholen abriden laren
Wren

Menn wat stene se socht is so wilsen latet
 se blinuen by der Stadt besofft, sedde anst
 de zacht is Brennen Tegelst, de se suluen
 arbriden laten, de stene mochten se dar
 wanne wortdorm, de fise dar mede is niet
 stande stene wort wedder mede so makende
 wond dat golt kinnen is der Stadt besofft,
 wor des tho dende wone, Ma demer dat de Stadt
 wanne Eldonborg ore Tegelst laten suluen
 wortgan stene so makende, So mochten se
 drom ord wolt dorm.

V Dat 16. Capittel.

Onder sin wog belet, war ein geschildi-
 get linnen wredig swaeren zacht is, Sy
 mist polist is Jemande Jone Kerkensin
 tho dende, sunder de eine zacht drom anderen
 wanne, fide de wor wandelt also dat stede
 wond wredig is ..

Dat 17. Cap.

In dem Jaer na der geboort Christi wunfens
 C C

Anno Daresch duseint Wersündat In den wegen
1489. wurd aufgetragen Jahr / sint dussir in desigir =
wenn Aindir vor vorunt wurd ein 2. ein
gekamren.

Dat 18. Cap

Daz schall niemant schuldunge Jagen
dem zadt / dem zadt 180 vor daz daz
würde dat a probat / Sin liff sin güttschul
Aren Jun des zades fadt.

Dat 19. Capit.

Nemant schall Aretter ghan vor den
zadt In siner sate, dem selbst teinder / luez
dat se vnderen biogte, vor Jemalichem
personem dem se dar vnderen fadt, schall
se der Stadt genem einen man.

Dat 20. Cap.

Och schall niemant unser Borger dem
andrem vorbringen nur vor den zadt
oder vor de Bogde wusis Jorem man Darenen
wif gespraken de amptliche dar wusis zades
madr

nede künigum nede sitten / benden dat
Jemande de schall dat betren mit - 10. Mark

Dat 21. Capit.

Oen schall nemandt bedistum offer
besingem seuen Innotsionem
vund freinuem / offer andrer gude Lude In
onser Stadt / wenn dat was dede / dat will
de zadt den vuen also zistum, dat sich
ein ander lodrum schall.

Dat 22. Cap.

Wen gebadrum wort tot so funder, de
schall sich vuen tot so funder / vund wesen dem
sonst Lude gezeum by - 10 - markum
dat en sich mit orlof des zades:

Dat 23. Capit.

We sich sich mit vuen beschoru will
vund onser vrigkeit bricken will
sinum vund sich vuen sinum, de schall
onser bager vunden sinum Jure vund
dagum

dage / wone anerst dat he des nicht en dede / wone
 dan na aufflinig woude / wone sin gindt exmede
 rop gaste / dan will idt de rade mede folden in
 aller wise also dat mit einem borgeren / Ich
 wolt borger offte in wonez wonez sitant wone
 seit tho brinken / wone sich mit uns besolpen
 willen / de solen wone genen ore schall / ge
 lict anderen wonez borgeren / wone he
 mandt des so nicht en dede / wone darmede wonez
 dann will sich de rade solen an sin gindt ge
 lict einem gaste. Also ant dan rop wone borger
 wone wone sin gindt nicht en wonez wonez / wone
 anderen borger wone dede / dann wone de rade na
 dem dage wone wone borger solen .

Dat 24. Capitell.

DIch wolt ellam offte fionne / de ex gindt nicht
 wone wonez wone / dan dann rade wone schall
 ane wone / dann gemen will de rade sin
 gindt besolen / wone sodane gale / so dat wonez
 wone dat gindt tho wone / wone idt solen is schall
 kameen tho des rades wone / Ich schall wone wone
 schall alle dat wonez wone / dan wone in / wone dar
 in

Das Juno waare.

Das 25. Capittel.

Ock was ein Erue wortkofft / vum do ja icht
woeste dar Juno was wogge / das fall der Stadt
belvrum mit — 30 — Mandrum / vum dunn
anderen sinem schaden vop richrum / na
einde wufes Bötes.

Das 26. Capittel.

Ven schall neen Borger oder Borgerisje vor-
setten / ofie wortkoperum / frist / Melrum / vum
ofie Erue bynrum ofie bithum vumrum /
belvrum vop ein Wile wogge na nemende vum
wumfem Borgerum by — 30 — mark vumde
do kop schall mit Aede wufem :

Das 27. Capittel.

Ock en schall neen Borger ofte Borgerisje
waaren voppe wadrum / dat en sise na zede des
zades vumde wanner deut so sige / so schall do doen
also ein ander Borger by wiff mandrum .

Das 28. Capittel.

Das

Dar en schall man fro inder offte
Mann / do wunse Borgez sint setten
tho Testamentarische oder tho vor mindren
Geistlichen luden / offe ionigen beherende per-
sonen. by wiff mercken / wund do sere sigell
wustede wesen.

Dat 29. capit.

Nemant unser Borgez offe Borgez / oder
In wanner, sigelen na dessem dazum
Testamente setten, do vor einem dode sigelen
bindig wesen wund mocht hebben, dat en
si dem dat dat unser Stadt minne wund do sere
ide dar inne beghint sin / vor dat anset wesen
deme sigelenden Testamentarische einem man
tho Stadt minnen / wund ein man tho do
sere ide ginnen.

Dat 30. Capit.

Ock en schall idt wunne sere kainen wun-
den wunnen wesen, by .j. Mann twis-
dit wund wesen.

Dat 31. Capitell.

Ad

Ock schall ein Jorochliche seine Acker
 weine marken lachen wein wenn dat
 wif. 20 p. 1000 lott by 3. Sigillingen sein
 Joroch schall seinem lachff marken by der lachff
 for by 3. Markten.

Dat 32. capit.

So war ein richte gesicht binnewen dunsen
 Stadt / roud dat dore gesicht wort / word
 kumpt de Mabin dore richte 150 / do dar by besen
 sint / roud gesicht idt by der richte / dat schalen
 so betren mit 2. Markten / roud by dore
 mit einem Markte over Joroch 150 der Stadt
 dore / So war ander seewen will / dat so der
 richte en Joroch / de en darff richte werden.

Dat 33. cap:

We ord by richte ein gerichte maket
 ane not / dat schall idt betren mit 7. Mark.

Dat 34. cap:

We an richte tidem eines anderen lust
 not

Acht / offte Achtiget / Werst so der Werstiget / offte
wilt so der nicht werstwerren, der solt das betren
mit 3. Markten!

Dat 35. cap.

S

 tot orde iemant vries anderwijf by dage
 ofte sine wenske dat sijnal so beken mit .j. Maent.

Das 36. capit:

[illegible]

Das 37. Capitäl.

Dr.

Die wone gaste mit gaste sich wunden in ander
 vor dinsten dazum bymmeu vnnser Stadt
 wunnen dem ider seuen / seit do vnn dem andern
 blodig oder blau, do schall dat der Stadt betren
 mit .3. Marckem / wunden so vnn lodes daz, so
 schall so der Stadt genenn wiff Markt, wund dem
 wunnen dem dar vor betren vor lode vnnser
 Botes / kann so dem dieke nicht genenn, und schall
 vnn setten dem vnnser Stadt woff vor in daz,
 woff so bymmeu der lide nicht woff geborget, so schall
 vnn vnn also der Anker seuen.

Dat 38. Capittel.

Wollet vnnser borge der Erste wiff geborn
 wund andern wunnen kinder makem
 also wunnen / do schall dat betren mit wiff Markt
 vnn, also ein alt seue is gewest.

Dat 39. Capittel.

Och wollet borge ein Erste wiff griffe / wund
 ein ander wiff dem sinem luse griffe / dar so
 dem ander spole mede luse / dat apendax is, do
 schall so wunnen sich betren by wiff Markt.

Dat 40 Capitel.

Oschall man frömer do by ein Mann
so wengste lict / parcken / krallern / sinde
golt bintz offte sictels / dragern by wiff Mandern
vund wunse baderen sigelen vnn dat nemmen /
Vnde darsilue frömer ord ienig na dessentiden
Mann do en sigoldt ord noch parcken / krallern golt
ofte bintz dragern.

Dat 41. Capittel.

Wohet Mann ein ofte wiff Gatte / vund de
frömer einem oftem Mann Gatte / word
dor Jemelich Jemander spole geinnderen / do sigall
me settern Jem des Aaders wost / vund me sigall so
ord settern vop dem Karte / offte so sigolen dem
Karte lesen / itliche mit wiff Mandern.

Dat 42. Capittel.

Wohet frömer vund Mann Jem Gillingen
wunsten geinnderen vordern In wunkef-
eit. Is do mann wunkef / so sigall me vnn mit
dor frömeren settern Jem dor Aadt wost / vund
dar pinigern / vore ofte do mann wunkef
grist

Geistlich dat menn

bunde.

Dat 43. Capittel.

Neen woedenoe de kinder geft / ronn mannen
will, schall byslapen, so en hebbe yonore
gedolet mit vren kinden, by - ho. punden.

Dat 44. Capittel.

So werlt krecht ronn maget sich igo ronn
berger ofir bergesigum bestet igo denste,
do schall von dem dienst soldum / vor des rinf
en dade, do schall dat betrum na kind rons bods,
rond bynne ein Jare Im rons stadt mit
denen.

Dat 45. Capittel.

Och en schall neman bynne rons stadt
Im dem stilligen daren also de der rons
stade igo stau / rop stam sin winstere dar so Jonige
daringe rop geft igo notogende by ein Marck.

Dat 46. Capittel.

Vort mo schall neman bynne rons stadt
Im

Im dem sühnem Helligem dazem und
soßtidem also de der winter stat thoßham /
wosßan sine winter mit nennleze stamere
oder kopensigis orpudor wßßan de de tho vor
kopende by. ij. Wuntt die sprockum grore
fiffo man nem tho marckde bringe

Dat 47. Capittel.

Vort mer schall nemn de frien marckde
goldem tho sodanem tidem / also men
plecht tho goldem twee des Jaers.

Dat 48. Capittel.

Vort mer schall nemands wandt suiden
sunder Im der Stadt sine na lude vor
sant wiste.

Dat 49. Capittel.

Nemant schall walsgen nennleze gude
wore dat idt jemandt dede / dat wilt
de zacht also nistum / dat siet des ein andet dar
vor so dem schall.

Dat 50. Capittel

Och schall ein Jernocher gebohren wiste
mote / wund wiste wiste by - 10 - Marten.

Dat 51. Capittel.

Nemant schall ginst igo dem Marten
stehen, so en geboer dat igo dem ge-
zingen twee mile wunn vnsor Stadt gekost
by 3. Marten.

Dat 52. Capit.

Dar en schal ock nemant kopen Jerniger
by fleisch in Timmen igo sollen / vns
wyl igo wunde by 3. Marten.

Dat 53. Capittel.

Nein gult schall ginst dreien vns der
borger wunde by 2. Marten.

Dat 54. Capittel.

De Visgere sollen ere vife do so igo
dem marten bringen igo einer fide vns
b dragen / wund sollen dar new wunde off
dragen, so en geboer de vor kost by 1. Marten
Dat

Dat 55. Capittell.

Vort mer was binnen vnsere Stadt, oec
binnen vnsere Stadt groff broet bachtelt
de schall vnsere borger wesen / want schall
dat broet verkopen in sinen huse, want
sinen wesen wint anders wesen / oec
en scholen se nene ij bacht bachen, noch oec
nemende wenne gelt bachen an den gemen
dan se mede for sine sitten by .j. markt.

Dat 56 Capittell.

Oec en schall nemandt neneleze wesen
waken mit kallet by een markt so waken
also was dat broet.

Dat 57. Capittell.

Nemandt schall kopen gasten mit gasten
by ij. markten.

Dat 58. Capittell.

Nen gast schall mit gasten kopen by
nen vnsere Stadt by wiff markten, want
de kop schall niet sode wesen, dat en sijn mit
oelofft

Orlone des rades of in den wien markt.

Dat 59. Capittell.

Dat en schall niemant hindern dem
andern am sinem kope by .j. markt.

Dat 60. Capittell.

Dat en schall niemant borger sigepe ider
Eken hinnen daren, gaste hinnen
karen by .jo markt.

Dat 61. Capittell.

Dat wat sigepe de wunser borger hinnen
karen de en solum so nicht wortopren
hinnen des Jars, sinder Oloff des rades
by 20. Markt wunne In ver luff der sigepe.

Dat 62. Capittell.

Dat was hie kolen bringen In sacken,
de sette solum wunne dorens wiff, wunne .ij.
Eken dant, by. ver luff der kolen / wunne
se solum de sette up beiden orden hinnen.
De kolen de wunne seit, de schall me in
messen

metem mit tinnenem / waerme oec tinnenem
secken misjdichte, de manz de koken inf
metem koken.

Dat 63. Capittel.

Dat seken de vorderen dactum na de
tiedt / soand wille de Radt besien koken /
So was dits bren. om wode, de seck dat
koken mit iij. mancken: 2.

FININI LIBRUM

Scipsi sine manibus
ipsam.

ANNO. 1568.

Finini Librum Scripsi sine
Manibus ipsius

Sijne Con wagen

Sijn Lijffsamen

Sijn Swaer seldt ghewilt oftis yerk

Sijnen Gultstagen kerk

Sijne graven die men en haer in seden want

Sijne Gultstagen Sinnen kanten

Sijne Sagen

Sijne Gultstagen

Sijn yfem die Sagen

Sijn Sagen kanten

Sijn Sagen kanten

Sijn Sagen

Sijn Sagen kanten kanten kanten

Sijn Sagen

Sijn Sagen

Sijn Sagen

Sijn Sagen

Sijn Sagen

Sijn Sagen oftis Sagen

Sijn Sagen

Sijn Sagen oftis Sagen waken kanten

Sijn Sagen kanten

Dijf hargewode so waken Sagen, Sagen men gemen, oftis
 Sagen Sagen, oftis Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen
 Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen
 Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen
 Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen

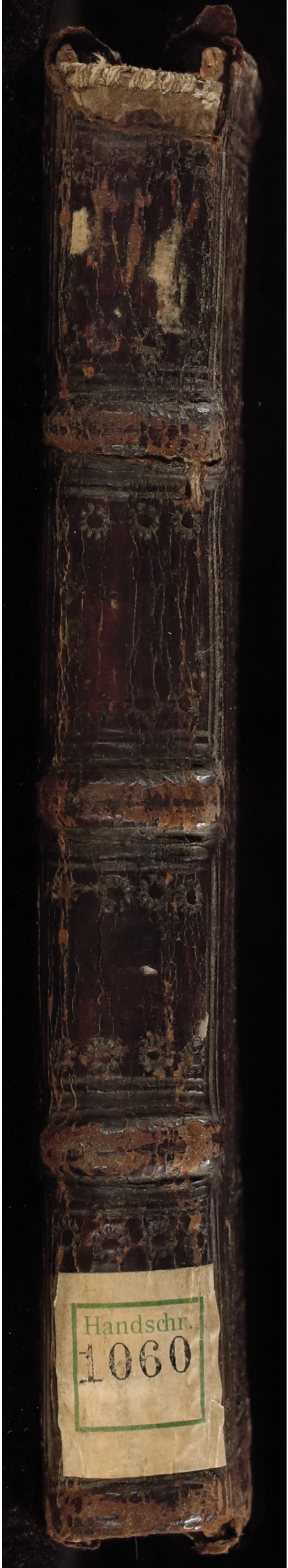
A new Bayonet will be made & sent down to the
 1st and 3rd Regiments of the 1st Division of the
 1st Division of the 1st Division of the 1st Division of the
 1st Division of the 1st Division of the 1st Division of the
 1st Division of the 1st Division of the 1st Division of the
 1st Division of the 1st Division of the 1st Division of the

[illegible]







The image shows the spine of an old, worn book. The binding is made of dark brown leather, which is heavily cracked and peeling in several places, revealing a lighter material underneath. There are several raised bands along the spine. At the bottom, there is a small, rectangular, light-colored paper label with a green border. The label contains the text "Handschr." and "1060" in a black, serif font.

Handschr.
1060







